

GARMIN®

dēzlCam™



Manual de utilizare

© 2015 Garmin Ltd. sau filialele sale

Toate drepturile rezervate. Conform legilor privind drepturile de autor, acest manual nu poate fi copiat, în întregime sau parțial, fără acordul scris al Garmin. Garmin își rezervă dreptul de a-și modifica sau îmbunătăți produsele și de a aduce schimbări conținutului acestui manual fără obligația de a înștiința vreo persoană sau organizație cu privire la asemenea modificări sau îmbunătățiri. Vizitați www.garmin.com pentru actualizări curente și informații suplimentare cu privire la utilizarea produsului.

Garmin® și sigla Garmin sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale, înregistrate în S.U.A. și alte țări. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

dēzlCam™, ecoRoute™, Garmin eLog™, Garmin Express™, Garmin Real Vision™, myGarmin™, myTrends™, trafficTrends™, nūMaps Guarantee™ și nūMaps Lifetime™ sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

Numele mărcii și siglele Bluetooth® sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestei mărci sau nume de către Garmin are loc sub licență. Foursquare® este o marcă comercială a Foursquare Labs, Inc. în SUA și în alte țări. microSD™ și sigla microSDHC sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC. Windows®, Windows Vista® și Windows XP® sunt mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări. Mac® este marcă comercială a Apple Inc, înregistrată în SUA și în alte țări. TruckDown® este marcă comercială a TruckDown Info International, Inc. HD Radio™ și sigla HD logo sunt mărci comerciale ale iBiquity Digital Corporation. Tehnologia HD Radio produsă sub licența iBiquity Digital Corporation. Patente din S.U.A. și din alte țări. Alte mărci și nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Cuprins

Inițiere	1	Puncte de interes	8
Instalarea cardului de memorie pentru camera video de bord.....	1	Găsirea unui loc după categorie.....	8
Montarea și alimentarea dispozitivului dezlCam în vehicul.....	1	Căutarea în cadrul unei categorii.....	8
Recepționarea semnalelor GPS.....	1	Navigarea la punctele de interes din cadrul unui loc de întâlnire.....	8
Pictogramele de pe bara de stare.....	1	Găsirea punctelor de interes pentru camioane.....	8
Utilizarea butoanelor de pe ecran.....	2	Găsirea punctelor de interes TruckDown.....	8
Intrarea și ieșirea din modul de repaus.....	2	Foursquare®.....	8
Oprirea dispozitivului.....	2	Instrumente de căutare	9
Reglarea volumului.....	2	Găsirea unei adrese.....	9
Activarea volumului automat.....	2	Găsirea unei intersecții.....	9
Reglarea luminozității ecranului.....	2	Găsirea unui oraș.....	9
Cameră video de bord	2	Găsirea unei locații folosind coordonatele.....	9
Alinierea camerei.....	2	Găsirea destinațiilor găsite recent.....	9
Înregistrarea cu camera video de bord.....	2	Golirea listei de locații găsite recent.....	9
Salvarea unei înregistrări video.....	2	Căutarea ultimului loc de parcare.....	9
Fotografiere.....	3	Vizualizarea informațiilor despre locația curentă.....	9
Începerea și oprirea înregistrării cu camera video de bord.....	3	Găsirea serviciilor de urgență și a benzinărilor.....	9
Sfaturi privind tasta pentru cameră.....	3	Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă.....	9
Vizualizarea clipurilor video și a fotografiilor.....	3	Adăugarea unei scurtături.....	9
Înregistrări video și fotografii pe calculator.....	3	Eliminarea unei scurtături.....	9
Activarea sau dezactivarea înregistrării audio.....	3	Salvarea locurilor.....	9
Ștergerea unei înregistrări video sau a unei fotografii.....	3	Salvarea unui loc.....	9
Profiluri vehicul	3	Salvarea locației curente.....	9
Adăugarea unui profil de vehicul.....	3	Salvarea unui loc de reședință.....	10
Activarea unui profil de vehicul.....	3	Editarea unei locații salvate.....	10
Schimbarea informațiilor despre remorcă.....	3	Atribuirea de categorii unei locații salvate.....	10
Editarea unui profil de vehicul.....	4	Ștergerea unei locații salvate.....	10
Navigarea către destinația dvs.	4	Utilizarea hărții	10
Rute.....	4	Instrumente hartă.....	10
Inițierea unei rute.....	4	Vizualizarea unui instrument de hartă.....	10
Deplasarea la locul de reședință.....	4	Activarea instrumentelor hărții.....	10
Ruta dvs. pe hartă.....	4	Înainte.....	10
Ghidare pe bandă activă.....	4	Găsirea punctelor de interes viitoare.....	10
Vizualizarea unei liste de viraje.....	4	Personalizarea categoriilor meniului Înainte pe rută.....	10
Vizualizarea întregii rute pe hartă.....	4	Informații cursă.....	11
Adăugarea unei locații pe ruta dvs.....	4	Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei.....	11
Modelarea rutei dvs.....	5	Vizualizarea paginii cu informațiile călătoriei.....	11
Alegerea unei ocoliri.....	5	Vizualizarea jurnalului de călătorie.....	11
Oprirea rutei.....	5	Resetarea informațiilor călătoriei.....	11
Schimbarea modului de calculare a rutelor.....	5	Vizualizarea traficului din față.....	11
Inițierea unei rute cu ajutorul hărții.....	5	Vizualizarea datelor din trafic pe hartă.....	11
Previzualizarea rutelor multiple.....	5	Căutarea incidentelor din trafic.....	11
Planificator de călătorii.....	5	Vizualizarea hărții pentru camioane.....	11
Planificarea unei călătorii.....	5	Simboluri de avertizare și atenționare.....	11
Navigare utilizând o călătorie salvată.....	6	Avertismentele privind restricțiile.....	11
Optimizarea ordinii opririlor într-o călătorie.....	6	Avertismentele privind starea drumului.....	11
Editarea și reordonarea locațiilor dintr-o călătorie.....	6	Alerte.....	11
Editarea și salvarea rutei dvs. active.....	6	Camerele video de supraveghere.....	11
Modificarea opțiunilor de stabilire a rutelor călătoriei.....	6	Personalizarea hărții.....	12
Programarea unei călătorii.....	6	Personalizarea straturilor hărții.....	12
Utilizarea rutelor sugerate.....	6	Modificarea câmpului de date pe hartă.....	12
Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone.....	6	Schimbarea perspectivei hărții.....	12
Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.....	6	Trafic	12
Evitarea drumurilor cu taxă.....	6	Recepționarea datelor de trafic cu ajutorul unui receptor de trafic.....	12
Evitarea vinetelor.....	6	Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul Smartphone Link.....	12
Evitarea unor caracteristici ale drumurilor.....	7	Receptor de trafic.....	12
Evitarea zonelor cu emisii reduse.....	7	Poziționarea receptorului de trafic.....	13
Evitări personalizate.....	7	Despre abonamentele de trafic.....	13
Navigarea off-road.....	7	Activarea abonamentului.....	13
Găsirea locațiilor	7	Vizualizarea abonamentelor de trafic.....	13
Găsirea unei locații utilizând bara de căutare.....	7	Adăugarea unui abonament.....	13
Schimbarea zonei de căutare.....	8	Activarea traficului.....	13

Comanda vocală	13	Configurarea vehiculului	19
Setarea frazei de activare	13	Modificarea prețului pentru combustibil	19
Activarea comenzii vocale	13	Calibrarea economiei de combustibil	19
Sfaturi referitoare la comanda vocală	13	Despre ecoChallenge	19
Inițierea unei rute utilizând comanda vocală	13	Vizualizarea informațiilor referitoare la economia de combustibil	19
Instrucțiuni de dezactivare a sonorului	13	Rapoartele de kilometraj	19
Control vocal	13	Resetarea informațiilor ecoRoute	19
Configurarea Controlului vocal	13	Recomandări cu privire la conducere	19
Utilizarea controlului vocal	13	Vizualizarea mesajelor myGarmin	19
Sugestii control vocal	13	Vizualizarea prognozei meteo	19
Instrumentele pentru vehicul și șofer	14	Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș	20
Garmin eLog	14	Vizualizarea radarului meteo	20
Configurarea funcțiilor Garmin eLog pentru dispozitivul dvs. dēzl™	14	Vizualizarea alertelor meteo	20
Vizualizarea informațiilor Garmin eLog de pe dispozitivul dvs. dēzl	14	Verificarea condițiilor de drum	20
Vizualizarea evenimentelor Garmin eLog Diagnosticare și defecțiuni	14	Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare	20
IFTA	14	Personalizarea dispozitivului	20
Introducerea datelor privind combustibilul	14	Setările pentru hartă și vehicul	20
Editarea datelor privind combustibilul	14	Activarea hărților	20
Vizualizarea și exportul unui rezumat al jurisdicției	14	Setările de navigare	20
Editarea și exportul rapoartelor de cursă	14	Setări mod de calcul	20
Vizualizarea rezumatelor jurisdicției și rapoartelor de cursă exportate	15	Setarea unui loc simulat	20
Despre Ore de lucru	15	Setări de cameră	21
Înregistrarea stării dvs. de lucru	15	Setări Bluetooth	21
Despre șoferi	15	Dezactivarea Bluetooth	21
Vizualizare și editare jurnale șofer	15	Setările afișajului	21
Adăugarea transporturilor	16	Setări pentru trafic	21
Exportarea unui jurnal de șofer	16	Setările pentru unități și oră	21
Înregistrarea istoricului de servicii	16	Setarea orei	21
Adăugarea categoriilor de servicii	16	Setările pentru limbă și tastatură	21
Ștergerea categoriilor de servicii	16	Setările pentru alertele de proximitate	21
Redenumirea categoriilor de servicii	16	Setările dispozitivului și de confidențialitate	21
Ștergerea înregistrărilor de servicii	16	Restabilirea setărilor	21
Editarea unei înregistrări de servicii	16	Informații dispozitiv	22
Funcții hands-free	16	Întreținere dispozitiv	22
Activare Bluetooth Tehnologie wireless	16	Curățarea carcasei exterioare	22
Despre căștile wireless	16	Curățarea ecranului tactil	22
Asocierea unei căști wireless	16	Evitarea furtului	22
Despre apelarea hands-free	17	Resetarea dispozitivului	22
Asocierea telefonului	17	Specificații	22
Efectuarea unui apel	17	Anexă	22
Primirea unui apel	17	Asistență și actualizări	22
Utilizarea registrului de apeluri	17	Configurarea Garmin Express	22
Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs	17	Actualizare hărți și software cu Garmin Express	22
Salvarea unui număr de telefon de acasă	17	Gestionarea datelor	23
Asocierea de dispozitive Bluetoothsuplimentare	17	Despre cardurile de memorie	23
Deconectarea unui dispozitiv Bluetooth	17	Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date	23
Ștergerea unui dispozitiv Bluetooth asociat	17	Conectarea dispozitivului la computer	23
Utilizarea aplicațiilor	18	Transferul datelor de pe computer	23
Utilizarea Ajutorului	18	Vizualizarea stării semnalului GPS	23
Căutarea subiectelor de ajutor	18	Cabluri de alimentare	23
Smartphone Link	18	Încărcarea dispozitivului	23
Descărcarea Smartphone Link	18	Înlocuirea siguranței cablului de alimentare al vehiculului	23
Conectarea la Smartphone Link	18	Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei	24
Trimiterea unei locații de la telefonul dvs. la dispozitivul dvs.	18	Demontarea dispozitivului din suport	24
Dezactivarea apelurilor în timp ce sunteți conectat la Smartphone Link	18	Demontarea suportului din ventuză	24
Servicii live Garmin	18	Demontarea ventuzei de pe parbriz	24
Abonarea la serviciile în timp real Garmin	18	Achiziționarea unor hărți suplimentare	24
Despre camerele video de supraveghere a traficului	18	Achiziționarea accesoriilor	24
Despre ecoRoute	18	Depanare	24
		Ventuza de prindere nu stă pe parbriz	24
		Dispozitivul nu primește semnale de la sateliți	24
		Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu	24
		Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp	24

Dispozitivul meu nu apare ca unitate amovibilă pe computerul meu	24
Dispozitivul meu nu apare ca dispozitiv portabil pe computerul meu	24
Dispozitivul meu nu apare nici ca dispozitiv portabil, nici ca unitate sau volum amovibil pe computerul meu	24
Telefonul meu nu se conectează la dispozitiv	24
Index	25

Inițiere

⚠️ AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul, din cutia produsului, pentru a afla datele de siguranță și alte informații importante despre produs.*

- Instalați cardul de memorie pentru cameră (*Instalarea cardului de memorie pentru camera video de bord, pagina 1*).
- Actualizați hărțile și software-ul de pe dispozitiv (*Actualizare hărți și software cu Garmin Express, pagina 22*).
- Montați dispozitivul în vehiculul dvs. și conectați-l la o sursă de alimentare (*Montarea și alimentarea dispozitivului dēzlCam în vehicul, pagina 1*).
- Aliniați camera video de bord (*Alinierea camerei, pagina 2*).
- Recepționați semnalele GPS (*Recepționarea semnalelor GPS, pagina 1*).
- Reglați volumul (*Reglarea volumului, pagina 2*) și afișați luminozitatea (*Reglarea luminozității ecranului, pagina 2*).
- Creați un profil de vehicul pentru camionul dvs..
- Navigați la destinația dvs. (*Inițierea unei rute, pagina 4*).

Instalarea cardului de memorie pentru camera video de bord

Pentru ca dispozitivul să poată înregistra fișiere video de pe camera video de bord încorporată trebuie să instalați un card de memorie pentru cameră. Camera are nevoie de un card de memorie microSD™ sau microSDHC cu o capacitate de până la 64GB și cu clasa de viteză 4 sau mai mare. Puteți folosi cardul de memorie inclus sau puteți achiziționa un card compatibil de la un furnizor de electronice.

- 1 Introduceți un card de memorie ① în slotul camerei pentru cardul de memorie ②.

NOTĂ: dacă introduceți cardul de memorie în slotul greșit, camera nu realizează înregistrări video.



- 2 Apăsați-l până se fixează cu un clic.

Montarea și alimentarea dispozitivului dēzlCam în vehicul

⚠️ AVERTISMENT

Acest produs conține o baterie cu litiu-ion. Pentru a preveni posibilitatea de rănire sau deteriorarea produselor cauzată de expunerea bateriei la temperaturi extreme, depozitați dispozitivul departe de lumina directă a soarelui.

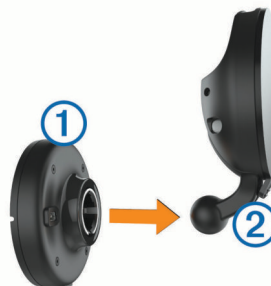
Atât dispozitivul cât și suportul său conțin magneti. În anumite circumstanțe, magnetii pot cauza interferențe cu anumite dispozitive medicale interne, inclusiv cu stimulatoare cardiace și pompe de insulină. Țineți dispozitivul și suportul său departe de aceste dispozitive medicale.

ATENȚIONARE

Atât dispozitivul cât și suportul său conțin magneti. În anumite circumstanțe, magnetii pot cauza deteriorarea anumitor dispozitive electronice, inclusiv a hard disk-urilor laptopurilor. Manevrați cu precauție dispozitivul și suportul său atunci când acestea se află în apropierea dispozitivelor electronice.

Înainte de a utiliza dispozitivul alimentat de la baterie, reîncărcați-l.

- 1 Apăsați suportul ① pe ventuză ② până se fixează în poziție.



- 2 Deschideți pârghia ③, apăsați ventuza pe parbriz și basculați pârghia înapoi către parbriz.

Pârghia trebuie să fie orientată către partea de sus a parbrizului.



- 3 Extindeți brațul ventuzei ④.
- 4 Dacă este necesar, rotiți suportul astfel încât sigla Garmin® să fie cu partea dreaptă în sus.
- 5 Conectați cablul de alimentare al vehiculului ⑤ în portul de pe suport.



- 6 Poziționați partea din spate a dispozitivului pe suport.
- 7 Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare al vehiculului la o sursă de alimentare din vehicul.

Recepționarea semnalelor GPS

Pentru a naviga cu ajutorul dispozitivului dvs., trebuie să recepționați semnale de la sateliți.  din bara de stare indică intensitatea semnalului de la sateliți. Recepționarea semnalului de la sateliți poate dura câteva minute.

- 1 Porniți dispozitivul.
- 2 Așteptați ca dispozitivul să localizeze sateliți.
- 3 Dacă este necesar, ieșiți într-o zonă deschisă, la o distanță suficientă de clădiri înalte sau copaci înalți.

Pictogramele de pe bara de stare

Bara de stare este localizată în partea de sus a meniului principal. Pictogramele de pe bara de stare afișează informații cu privire la caracteristicile dispozitivului. Puteți selecta unele

pictograme pentru a modifica setările sau pentru a vizualiza informații suplimentare.

	Stare semnal GPS
	Stare tehnologie Bluetooth® (apare atunci când Bluetooth este activat)
	Indicator profil de vehicul
HOS	Scurtătură pentru starea orelor de lucru
	Stare Garmin eLog™. Selectați pentru a vizualiza informațiile ELD curente. Când pictograma este albastră, dispozitivul este conectat la aplicația Garmin eLog.
9:10	Ora curentă
	Starea bateriei
	Conectat la Smartphone Link
53°C	Temperatură
	Mesaje myGarmin™ necitite
	Starea de înregistrare a camerei video de bord

Utilizarea butoanelor de pe ecran

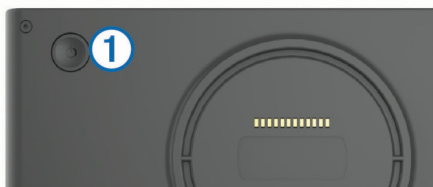
- Selectați pentru a reveni la ecranul meniului anterior.
- Țineți apăsat pentru a reveni la meniul principal.
- Selectați sau pentru a vedea mai multe opțiuni.
- Țineți apăsat sau pentru a derula mai rapid.
- Selectați pentru a vedea un meniu de opțiuni pentru ecranul în care vă aflați.

Intrarea și ieșirea din modul de repaus

Puteți utiliza modul de repaus pentru a economisi energia bateriei când dispozitivul nu este utilizat. Când se află în modul de repaus, dispozitivul utilizează foarte puțină energie și poate fi reactivat instantaneu.

SUGESTIE: dispozitivul se încarcă mai repede dacă se află în modul de repaus pe durata încărcării.

Apăsați tasta de pornire ①.



Oprirea dispozitivului

- 1 Țineți apăsată tasta de pornire până când pe ecran va apărea un mesaj de solicitare.
Solicitarea apare după cinci secunde. Dacă eliberați tasta de pornire înainte să apară solicitarea, dispozitivul va intra în modul de repaus.
- 2 Selectați **Dezactivat**.

Reglarea volumului

- 1 Selectați **Volum**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Utilizați bara glisantă pentru a regla volumul.
 - Selectați pentru a dezactiva sonorul dispozitivului.
 - Selectați pentru opțiuni suplimentare.

Activarea volumului automat

Dispozitivul poate mări sau micșora automat volumul, în funcție de nivelul zgomotului de fundal.

- 1 Selectați **Volum** > .
- 2 Selectați **Volum automat**.

Reglarea luminozității ecranului

- 1 Selectați **Setări** > **Afișare** > **Luminozitate**.
- 2 Utilizați bara glisantă pentru a regla luminozitatea.

Cameră video de bord

Alinierea camerei

⚠ AVERTISMENT

Nu încercați să aliniați camera în timp ce conduceți.

Trebuie să aliniați camera video de bord de fiecare dată când montați sau re poziționați dispozitivul.

- 1 Selectați **Setări** > **Cameră** > > **Aliniere**.
- 2 Înclinați dispozitivul și rotiți camera pentru a o alinia.
Linii de centrare trebuie să fie îndreptate fix înainte, iar linia orizontului trebuie să fie centrată între partea de sus și partea de jos a parbrizului.

Înregistrarea cu camera video de bord

ATENȚIONARE

Restricții legale

În unele jurisdicții, realizarea sau afișarea în public a fotografiilor sau a videoclipurilor în care apar persoane sau vehiculele acestora, cu ajutorul acestui produs, poate fi considerată o încălcare a drepturilor la intimitate. Este responsabilitatea dvs. să cunoașteți și să respectați legile și drepturile în vigoare privind intimitatea din jurisdicția în care vă aflați.

Pentru a putea realiza înregistrări video cu camera video de bord încorporată, trebuie să instalați un card de memorie pentru cameră (*Instalarea cardului de memorie pentru camera video de bord, pagina 1*).

Prin setarea din fabrică, dispozitivul începe imediat să înregistreze fișiere video atunci când pornește. Continuă să înregistreze, înlocuind înregistrările video vechi nesalvate până când se oprește. În timpul înregistrării, LED-ul stă aprins în roșu.

Dispozitivul înregistrează încontinuu până când este oprit sau până când este dezactivată înregistrarea video.

Salvarea unei înregistrări video

Prin setarea din fabrică, dispozitivul folosește un senzor pentru a detecta posibilele coliziuni și salvează înregistrarea video realizată înainte, în timpul și după evenimentul detectat.

Puteți salva înregistrarea video și manual în orice moment.

- 1 În timp ce înregistrați, selectați tasta pentru cameră ①.



Dispozitivul salvează o fotografie și înregistrarea video înainte, în timpul și după ce selectați tasta. LED-ul se aprinde intermitent în roșu în timp ce dispozitivul salvează înregistrarea video.

- 2 Selectați din nou tasta pentru cameră pentru a prelungi durata înregistrării salvate (opțional).

Un mesaj vă indică dimensiunea înregistrării video care se salvează.

Cardul de memorie are o capacitate de stocare limitată. După ce salvați o înregistrare video, trebuie să o transferați pe calculator sau pe altă unitate de stocare externă pentru stocare

permanentă ([Înregistrări video și fotografii pe calculator, pagina 3](#)).

Fotografiere

Cu acest dispozitiv puteți face fotografii statice. Prin setarea din fabrică, dispozitivul salvează informații despre oră și loc odată cu fotografia.

Selecți **Aplicații > Cameră video auto > **.

Dispozitivul face o fotografie și o salvează pe cardul de memorie.

Începerea și oprirea înregistrării cu camera video de bord

1 Selecți **Aplicații > Cameră video auto**.

2 Selecți o opțiune:

- Pentru a opri înregistrarea, selecți .
LED-ul este aprins constant în verde cât timp înregistrarea este oprită.
SUGESTIE: prin setarea din fabrică, înregistrarea începe automat data viitoare când porniți dispozitivul. Puteți dezactiva această opțiune în setările camerei ([Setări de cameră, pagina 21](#)).
- Pentru a începe înregistrarea, selecți .
LED-ul este aprins constant în roșu în timp ce camera video de bord înregistrează.

Sfaturi privind tasta pentru cameră

Tasta pentru cameră oferă acces rapid la mai multe funcții ale camerei video de bord.

- Selecți tasta pentru cameră pentru a salva o înregistrare video și pentru a face o fotografie.
- În timp ce salvați înregistrarea video, selecți tasta pentru cameră pentru a prelungi durata înregistrării salvate.
- În timp ce înregistrați un clip video, țineți apăsată tasta pentru cameră timp de câteva secunde pentru a opri înregistrarea.
- În timpul în care înregistrarea este oprită, selecți tasta pentru cameră pentru a începe înregistrarea.

Vizualizarea clipurilor video și a fotografiilor

NOTĂ: dispozitivul întrerupe înregistrarea video în timp ce vă uitați la fișiere video sau la fotografii.

1 Selecți **Aplicații > Galerie > Da**.

2 Selecți un fișier video sau o fotografie.

Dispozitivul afișează fișierul video sau fotografia. Redarea video începe automat. Dacă fotografia sau fișierul video include informații despre loc, o hartă arată locația.

Înregistrări video și fotografii pe calculator

Aplicația Garmin Dash Cam Player vă permite să vizualizați, să salvați și să editați înregistrările video pe calculator. De asemenea, puteți să vizualizați și să suprapuneți informații despre oră, dată, locație și viteză înregistrate odată cu fișierul video. Accesați www.garmin.com/kenwood pentru informații suplimentare.

Activarea sau dezactivarea înregistrării audio

Dispozitivul poate înregistra sunet utilizând microfonul încorporat în timp ce realizează înregistrarea video. Puteți activa și dezactiva oricând înregistrarea audio.

Selecți **Setări > Cameră > Înregistrare sunet**.

Ștergerea unei înregistrări video sau a unei fotografii

1 Selecți **Aplicații > Galerie > Da**.

2 Selecți un fișier video sau o fotografie.

3 Selecți  > **Da**.

Profiluri vehicul

AVERTISMENT

Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărților, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Rutele și navigarea sunt calculate în mod diferit în funcție de profilul vehiculului dvs. Profilul de vehicul activat este indicat de o pictogramă în bara de stare. Setările pentru navigare și hartă de pe dispozitivul dvs. pot fi personalizate separat pentru fiecare tip de vehicul.

Atunci când activați un profil de camion, dispozitivul evită să includă zone restricționate sau impracticabile, în funcție de dimensiunile, greutatea și de alte caracteristici, pe care le-ați introdus pentru vehiculul dvs.

Adăugarea unui profil de vehicul

Trebuie să adăugați câte un profil de vehicul pentru fiecare camion cu care veți utiliza dispozitivul **dēzlCam**.

1 Selecți **Setări > Profil vehicul > **.

2 Selecți o opțiune:

- Pentru a adăuga un camion drept cu o platformă de mărfuri atașată permanent, selecți **Autocamion**.
- Pentru a adăuga un autotractor sau o combinație cap tractor-remorcă, selecți **Autotractor**.

3 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce caracteristicile vehiculului.

După ce adăugați un profil de vehicul, puteți edita profilul pentru a introduce informații detaliate suplimentare, precum numărul de identificare a vehiculului sau numărul remorcii.

Activarea unui profil de vehicul

Înainte de a putea activa un profil de vehicul, trebuie să adăugați profilul.

1 Selecți **Setări > Profil vehicul**.

2 Selecți un profil de vehicul.

Vor apărea informațiile privind profilul vehiculului, inclusiv dimensiunile și greutatea.

3 Alegeți **Selectare**.

Schimbarea informațiilor despre remorcă

Înainte de a putea modifica informațiile despre remorcă, trebuie să introduceți un profil de vehicul pentru un autotractor.

Când schimbați remorca de pe autotractorul dvs., puteți modifica informațiile despre remorcă în profilul vehiculului, fără a modifica informațiile despre autotractor. Selecți profilul autotractorului pe care doriți să îl utilizați cu remorcă.

1 Selecți **Setări > Profil vehicul**.

2 Selecți profilul de vehicul pentru tractorul pe care doriți să îl utilizați cu remorca.

3 Selecți .

4 Selecți o opțiune:

- Pentru a utiliza o configurare de remorcă recentă, selecți o configurare de remorcă din listă.
- Pentru a introduce o configurare de remorcă nouă, selecți **Configurație nouă** și introduceți informațiile despre remorcă.

Editarea unui profil de vehicul

Puteți edita un profil de vehicul sau puteți modifica informațiile despre camion sau să adăugați informații detaliate la un profil nou de vehicul, precum numărul de identificare a vehiculului, numărul remorcii sau kilometrajul odometruului. De asemenea, puteți redenumi sau șterge un profil de vehicul.

- 1 Selectați **Setări > Profil vehicul**.
- 2 Selectați profilul de vehicul de editat.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a edita informațiile unui profil de vehicul, selectați  și selectați câmpul de editat.
 - Pentru a redenumi un profil de vehicul, selectați  > **Redenumire profil**.
 - Pentru a șterge profilul de vehicul, selectați  > **Ștergere**.

Navigarea către destinația dvs.

Rute

O rută este calea de la locația curentă până la o destinație. O rută poate include locații multiple, sau opriri, până la destinație (*Adăugarea unei locații pe ruta dvs.*, pagina 4). Dispozitivul calculează ruta până la destinația dvs., în funcție de preferințele pe care le selectați din setările de navigare, precum modul de calculare a rutei (*Schimbarea modului de calculare a rutelor*, pagina 5) and avoidances (*Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone*, pagina 6). Dispozitivul poate evita și drumuri care nu sunt adecvate pentru profilul de vehicul activ.

Inițierea unei rute

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați **Introducere căutare**, introduceți un termen de căutare și selectați **Q** (*Găsirea unei locații utilizând bara de căutare*, pagina 7).

SUGESTIE: de asemenea, puteți căuta locații utilizând categorii, instrumente de căutare sau alte metode (*Găsirea locațiilor*, pagina 7).

- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați **Start!**.

Dispozitivul calculează o rută până la locație și vă ghidează, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă (*Ruta dvs. pe hartă*, pagina 4).

Dacă aveți nevoie să opriți în locații suplimentare, puteți adăuga locațiile pe rută (*Adăugarea unei locații pe ruta dvs.*, pagina 4). De asemenea, puteți modela ruta pentru a-i ajusta cursul (*Modelarea rutei dvs.*, pagina 5).

Deplasarea la locul de reședință

Selectați **Încotro? > Acasă**.

Editarea informațiilor cu privire la locația dvs. de reședință

- 1 Selectați **Încotro? > Salvate > Acasă**.
- 2 Selectați .
- 3 Selectați  > **Editare**.
- 4 Introduceți modificările.
- 5 Selectați **Finalizare**.

Ruta dvs. pe hartă

ATENȚIONARE

Caracteristica pentru limita de viteză are exclusiv rol informativ și nu înlocuiește responsabilitatea dumneavoastră de a respecta toate limitele de viteză de pe indicatoarele rutiere și de a conduce permanent în siguranță. Garmin nu va fi responsabilă pentru nicio amendă de circulație sau citație pe care o puteți

primi pentru nerespectarea legilor și semnelor de trafic aplicabile.

În timp ce călătoriți, dispozitivul vă ghidează spre destinație, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă.



Instrucțiunile pentru următorul viraj sau următoarea ieșire, sau pentru orice altă acțiune, apar în partea de sus a hărții. Simbolul ① indică tipul de acțiune și banda sau benzile pe care ar trebui să călătoriți, dacă acestea sunt disponibile. Dispozitivul afișează și distanța până la următoarea acțiune ② și numele străzii sau al ieșirii asociate cu acea acțiune ③.

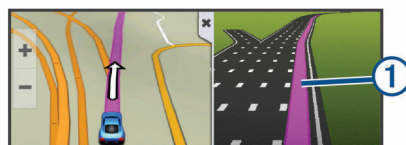
O linie colorată ④ evidențiază cursul rutei dvs. pe hartă. Săgețile de pe hartă ⑤ indică virajele următoare. Când vă apropiați de destinație, un steag în tablă de șah indică locația destinației dvs.

Viteza vehiculului dvs. ⑥, drumul pe care călătoriți ⑦ și timpul de sosire estimat ⑧ apar în partea de jos a hărții. Puteți personaliza câmpul cu timpul de sosire pentru a afișa alte informații (*Modificarea câmpului de date pe hartă*, pagina 12).

Pe hartă poate apărea un câmp de date care indică limita de viteză atunci când călătoriți pe drumuri principale. Această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

Ghidare pe bandă activă

Pe măsură ce vă apropiați de un viraj în timp ce navigați pe o rută, lângă hartă apare o simulare detaliată a drumului, dacă este disponibilă. O linie colorată ① indică banda corespunzătoare pentru viraj.



Vizualizarea unei liste de viraje

În timp ce navigați pe o rută, puteți să vizualizați toate virajele și manevrele pentru întreaga rută, precum și distanța dintre viraje.

- 1 În timp ce navigați pe o rută, selectați bara de text din partea de sus a hărții.
- 2 Selectați un viraj.

Sunt afișate detaliile virajului. Dacă este disponibilă, este afișată o imagine a intersecției, pentru intersecțiile de pe drumurile principale.

Vizualizarea întregii rute pe hartă

- 1 În timp ce navigați pe o rută, selectați orice loc de pe hartă.
- 2 Selectați .

Adăugarea unei locații pe ruta dvs.

Înainte de a putea adăuga o locație pe ruta dvs. trebuie să navigați pe o rută (*Inițierea unei rute*, pagina 4).

Puteți naviga la locații suplimentare pe drumul spre destinația dvs. De exemplu, puteți adăuga o benzinărie ca următoarea oprire pe ruta dvs. De asemenea, puteți adăuga o locație la finalul rutei dvs.

SUGESTIE: pentru a crea rute complexe cu locații multiple sau opriri programate, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a

vă planifica, edita și salva ruta (*Planificarea unei călătorii*, pagina 5).

1 Selectați din hartă  > **Încotro?**.

2 Căutați o locație (*Găsirea locațiilor*, pagina 7).

3 Selectați o locație.

4 Selectați **Start!**.

5 Selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga următoarea locație ca următoarea oprire pe ruta dvs., selectați **Adăugare ca oprire următoare**.
- Pentru a adăuga locația la finalul rutei dvs., selectați **Adăugare ca ultimă oprire**.
- Pentru a adăuga locația și a ajusta ordinea locațiilor de pe ruta dvs., selectați **Adăugare la ruta activă**.

Dispozitivul dvs. recalculează ruta pentru a include locația adăugată și vă ghidează spre locațiile reordonate.

Modelarea rutei dvs.

Înainte de a vă putea modela ruta, trebuie să inițiați o rută (*Inițierea unei rute*, pagina 4).

Vă puteți modela ruta manual pentru a-i modifica cursul. Acest lucru vă permite să direcționați ruta pentru a utiliza un anumit drum sau pentru a trece printr-o anumită zonă, fără a adăuga o oprire sau destinație la rută.

1 Atingeți un punct de pe hartă oarecare.

2 Selectați .

Dispozitivul intră în modul de modelare a rutei.

3 Selectați o locație de pe hartă.

SUGESTIE: puteți selecta  pentru a mări harta și pentru a alege o locație mai precisă.

Dispozitivul recalculează ruta pe care trebuie să o urmați pentru a trece prin locația selectată.

4 Dacă este necesar, selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga mai multe puncte de modelare pe rută, selectați locații suplimentare pe hartă.
- Pentru a elimina un punct de modelare, selectați .

5 După ce ați terminat modelarea rutei, selectați **Start!**.

Alegerea unei ocoliri

Înainte de a putea alege o ocolire, trebuie să navigați pe o rută și trebuie să adăugați instrumentul Schimbare rută la meniul cu instrumente de pe hartă (*Activarea instrumentelor hărții*, pagina 10).

Puteți alege o ocolire pe o anumită distanță de-a lungul rutei dvs. sau puteți ocoli anumite drumuri. Această funcție este utilă atunci când ajungeți la porțiuni de drum în lucru, drumuri închise sau care se află într-o stare deficitară.

1 De pe hartă, selectați  > **Schimbare rută**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a ocoli ruta dvs. pe o anumită distanță, selectați **Ocolire în funcție de distanță**.
- Pentru a ocoli o anumită șosea de pe ruta dvs., selectați **Ocolire în funcție de drum**.

Oprirea rutei

De pe hartă, selectați  > **Stop**.

Schimbarea modului de calculare a rutelor

1 Selectați **Setări** > **Navigare** > **Mod de calcul**.

2 Selectați o opțiune:

- Selectați **Timp mai scurt** pentru a calcula rute care sunt mai rapide, dar care pot fi mai lungi ca distanță.

- Selectați **Off-road** pentru a calcula rute directe din punct în punct (fără drumuri).
- Selectați **Mai puțin combustibil** pentru a calcula rutele cu un consum mai redus de combustibil.
NOTĂ: această funcție este disponibilă numai atunci când utilizați profilul Automobil.
- Selectați **Distanță mai mică** pentru a calcula rute cu distanță mai mică, dar pentru care durata de călătorie poate fi mai lungă.

Inițierea unei rute cu ajutorul hărții

Puteți iniția ruta, selectând o locație de pe hartă.

1 Selectați **Vizualizare hartă**.

2 Trageți și măriți harta pentru a afișa zona de căutare.

3 Dacă e necesar, selectați **Q** pentru a filtra punctele de interes afișate după categorie.

Pe hartă apar marcajele locurilor ( sau un punct albastru).

4 Selectați o opțiune:

- Selectați un marcaj de loc.
- Selectați un punct, cum ar fi o stradă, intersecție sau adresă.

5 Selectați **Start!**.

Previzualizarea rutelor multiple

1 Căutați o locație (*Găsirea unui loc după categorie*, pagina 8).

2 Selectați o locație din rezultatele căutării.

3 Selectați **Rute**.

4 Selectați o rută.

Planificator de călătorii

Cu ajutorul planificatorului de călătorii puteți crea și salva o rută, pe care puteți naviga ulterior. Acest lucru poate fi util pentru planificarea unei rute de livrare, a unei vacanțe sau a unei călătorii cu mașina. Puteți edita o călătorie salvată pentru a o personaliza și mai mult: puteți reordona locații, optimiza ordinea opririlor, programa călătoria pentru o dată și o oră anumită și adăuga puncte de modelare.

De asemenea, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a vă edita și salva ruta activă.

Planificarea unei călătorii

O călătorie poate include multe locații și trebuie să includă cel puțin un punct inițial și o destinație. Locația inițială este locația de la care planificați să vă începeți călătoria. Dacă începeți călătoria de la o locație diferită, dispozitivul vă oferă opțiunea de a duce ruta mai întâi la locația dvs. inițială. Destinația este locația finală din călătorie. Pentru o călătorie dus-întors, locația inițială și destinația pot fi aceleași. De asemenea, puteți include locații suplimentare, sau opriri, între locația dvs. inițială și destinație.

1 Selectați **Aplicații** > **Planificator de călătorii** >  > **Creare călătorie**.

2 Alegeți **Selectare locație de pornire**.

3 Alegeți o locație pentru punctul inițial și alegeți **Selectare**.

4 Alegeți **Selectare destinație**.

5 Alegeți o locație pentru destinație și alegeți **Selectare**.

6 Dacă e necesar, alegeți **Adăugare locație** pentru a adăuga locații suplimentare.

7 După ce ați adăugat toate locațiile necesare, selectați **Următor** > **Salvare**.

8 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Navigare utilizând o călătorie salvată

- 1 Selectați **Aplicații > Planificator de călătorii**.
- 2 Selectați o călătorie salvată.
- 3 Selectați **Start!**.
- 4 Selectați următoarea destinație, apoi selectați **Start**.

Optimizarea ordinii opririlor într-o călătorie*

Dispozitivul poate optimiza în mod automat ordinea locațiilor din călătoria dvs. pentru a crea o rută mai scurtă și mai eficientă. Punctul inițial și destinația nu se modifică atunci când optimizați ordinea.

În timp ce editați o călătorie, selectați  > **Optimizare ordine**.

Editarea și reordonarea locațiilor dintr-o călătorie

- 1 Selectați **Aplicații > Planificator de călătorii**.
- 2 Selectați o călătorie salvată.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a muta o locație în sus sau în jos, selectați  și trageți locația într-o poziție nouă din călătorie.
 - Pentru a adăuga o locație nouă după locația selectată, alegeți .
 - Pentru a șterge locația, alegeți .

Editarea și salvarea rutei dvs. active

Dacă o rută este activă, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a vă edita și salva ruta ca o călătorie.

- 1 Selectați **Aplicații > Planificator de călătorii > Ruta mea activă**.
- 2 Editati-vă ruta utilizând oricare dintre funcțiile planificatorului de călătorii.

Ruta este recalculată de fiecare dată când faceți o modificare.
- 3 Selectați **Salvare** pentru a salva ruta ca o călătorie, pe care o puteți naviga din nou ulterior (opțional).

Modificarea opțiunilor de stabilire a rutelor călătoriei

Puteți modifica opțiunile de stabilire a rutelor pentru a schimba modul în care sunt calculate rutele pentru călătoriile dvs.

- 1 Selectați **Aplicații > Planificator de călătorii**.
- 2 Selectați o călătorie salvată.
- 3 Selectați una sau mai multe opțiuni:
 - Pentru a modifica profilul de vehicul asociat călătoriei, selectați pictograma profilului de vehicul.
 - Pentru a adăuga puncte de modelare la călătoria dvs., alegeți  > **Setări călătorie > Modelare rută** și urmați instrucțiunile de pe ecran (*Modelarea rutei dvs.*, pagina 5).
 - Pentru a modifica modul de calcul asociat călătoriei, alegeți  > **Setări călătorie > Preferință rută** (*Schimbarea modului de calculare a rutelor*, pagina 5).

Programarea unei călătorii

Puteți adăuga informații de planificare pentru fiecare locație din călătoria dvs., inclusiv timpul de sosire dorit și durata popasului la fiecare locație. Acest lucru vă poate ajuta să vă planificați plecarea pentru a ajunge la timp la locațiile din călătoria dvs.

- 1 Selectați **Aplicații > Planificator de călătorii**.
- 2 Selectați o călătorie.
- 3 Selectați  > **Setări călătorie > Editare program**.
- 4 Selectați o locație și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informații de planificare.

SUGESTIE: dacă aveți nevoie să programați mai multe locații din cadrul călătoriei, începeți de la punctul inițial al călătoriei și să avansați spre destinație.

- 5 Repetați pasul 4 pentru a introduce informații de programare pentru locații suplimentare.

- 6 După ce ați terminat, selectați **Salvare**.

Pentru a ajunge la opririle și destinațiile dvs. la ora programată, trebuie să porniți la ora indicată sub punctul inițial al călătoriei. Programul este doar estimativ. Condițiile de trafic, lucrările de recondiționare a drumurilor și alte întârzieri vă pot afecta timpii de sosire reali.

Utilizarea rutelor sugerate

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să salvați cel puțin o locație și să activați caracteristica Istoric de călătorie (*Setările dispozitivului și de confidențialitate*, pagina 21).

Utilizând caracteristica myTrends™, dispozitivul determină destinația în funcție de istoricul călătoriei, ziua săptămânii și momentul zilei. După ce conduceți de mai multe ori către o locație salvată, este posibil ca aceasta să apară în bara de navigare de pe hartă, împreună cu durata estimată a călătoriei și informații despre trafic.

Selectați bara de navigare pentru a vizualiza o rută sugerată către locația dorită.

Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone

Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.

Înainte de a putea evita întârzierile din trafic, trebuie să primiți informații de trafic (*Recepționarea datelor de trafic cu ajutorul unui receptor de trafic*, pagina 12).

În mod implicit, dispozitivul vă optimizează automat ruta pentru a evita întârzierile în trafic. Dacă aveți această opțiune dezactivată în setările pentru trafic (*Setări pentru trafic*, pagina 21), puteți vizualiza și evita manual întârzierile în trafic.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.
- 2 Dacă este posibil, selectați **Rută alternativă**.
- 3 Selectați **Start!**.

Evitarea drumurilor cu taxă

Dispozitivul dvs. poate evita stabilirea rutelor prin zone care necesită taxe, precum drumurile cu taxă, podurile cu taxă sau zone aglomerate. Totuși, dispozitivul poate include o zonă cu taxă pe ruta dvs. dacă nu sunt disponibile alte rute acceptabile.

- 1 Selectați **Setări > Navigare**.
- 2 Selectați o opțiune:

NOTĂ: meniul se modifică în funcție de zona dvs. și de datele hărții de pe dispozitivul dvs.

 - Selectați **Drumuri cu taxă**.
 - Selectați **Taxe > Drumuri cu taxă**.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu taxă, selectați **Întreabă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna taxele, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna taxele, selectați **Permite**.
- 4 Selectați **Salvare**.

Evitarea vinițelor

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

Datele hărților de pe dispozitivul dvs. pot conține informații detaliate despre vinițe pentru anumite țări. Puteți evita sau permite vinițele pentru fiecare țară.

- 1 Selectați **Setări > Navigare > Taxe > Vinițe**.
- 2 Selectați o țară.

3 Selectați o opțiune:

- Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu taxă, selectați **Întrebă-mă întotdeauna**.
- Pentru a evita întotdeauna taxele, selectați **Evitare**.
- Pentru a permite întotdeauna taxele, selectați **Permitere**.

4 Selectați **Salvare**.

Evitarea unor caracteristici ale drumurilor

1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări**.

2 Selectați caracteristicile de drum pe care doriți să le evitați în rutele dvs. și apoi selectați **Salvare**.

Evitarea zonelor cu emisii reduse

Dispozitivul dvs. poate evita zone cu emisii reduse sau cu restricții de emisii care se pot aplica pentru vehiculul dvs. Această opțiune se aplică pentru tipul de vehicul din profilul de vehicul activ.

1 Selectați **Setări > Navigare > Zone cu emisii reduse**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu emisii reduse, selectați **Întrebă-mă întotdeauna**.
- Pentru a evita întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Evitare**.
- Pentru a permite întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Permitere**.

3 Selectați **Salvare**.

Evitări personalizate

Evitarea unui drum

1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări personalizate**.

2 Selectați **Adăugare drum de evitat**.

3 Selectați punctul de început al secțiunii de drum pe care doriți să o evitați și selectați **Următor**.

4 Selectați punctul final al secțiunii și selectați **Următor**.

5 Selectați **Finalizare**.

Evitarea unei zone

1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări personalizate**.

2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.

3 Selectați **Adăugare zonă de evitat**.

4 Selectați colțul din stânga sus al zonei de evitat și selectați **Următor**.

5 Selectați colțul din dreapta jos al zonei de evitat și selectați **Următor**.

Zona selectată va fi umbrărită pe hartă.

6 Selectați **Finalizare**.

Dezactivarea unei evitări personalizate

Puteți să dezactivați o evitare personalizată fără a o șterge.

1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări personalizate**.

2 Selectați o evitare.

3 Selectați > **Dezactivare**.

Ștergerea evitărilor personalizate

1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări personalizate**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a șterge toate evitățile personalizate, selectați .
- Pentru a șterge o evitare personalizată, selectați evitarea și apoi  > **Ștergere**.

Navigarea off-road

Dacă nu navigați urmând drumurile principale, puteți utiliza modul Off-road.

1 Selectați **Setări > Navigare**.

2 Selectați **Mod de calcul > Off-road > Salvare**.

Ruta următoare va fi calculată ca linie dreaptă spre locul vizat.

Găsirea locațiilor

Hărțile detaliate încărcate în dispozitiv conțin locații cum ar fi restaurante, hoteluri și service-uri auto, precum și informații privind străzile. Meniul Încotro? vă ajută să găsiți destinația oferind mai multe metode de navigare, căutare și salvare a acestor informații.

- Introduceți termenii de căutare pentru a căuta rapid prin toate informațiile despre locație ([Găsirea unei locații utilizând bara de căutare](#), pagina 7).
- Navigați sau căutați prin puncte de interes preîncărcate după categorie ([Puncte de interes](#), pagina 8).
- Căutați opriri și service-uri pentru camioane, inclusiv informații detaliate din directorul TruckDown® dacă este disponibil.
- Căutați și înregistrați-vă la punctele de interes Foursquare ([Căutare Foursquare Puncte de interes](#), pagina 8).
- Utilizați instrumente de căutare pentru a găsi locații specifice, precum adrese, intersecții sau coordonate geografice ([Instrumente de căutare](#), pagina 9).
- Căutați lângă un oraș sau o zonă diferită ([Schimbarea zonei de căutare](#), pagina 8).
- Salvați locațiile dvs. preferate pentru a le găsi rapid pe viitor ([Salvarea locurilor](#), pagina 9).
- Întoarceți-vă la locații găsite recent ([Găsirea destinațiilor găsite recent](#), pagina 9).

Găsirea unei locații utilizând bara de căutare

Puteți să utilizați bara de căutare pentru a căuta locații introducând o categorie, un nume de marcă, o adresă sau un nume de oraș.

1 Selectați **Încotro?**.

2 Selectați **Introducere căutare** în bara de căutare.

3 Introduceți tot termenul de căutare sau o parte a acestuia.

Termenii de căutare sugerați vor apărea sub bara de căutare.

4 Selectați o opțiune:

- Pentru a căuta un tip de unitate comercială, introduceți un nume de categorie (de exemplu „cinematografe”).
- Pentru a căuta numele unei unități comerciale, introduceți parțial sau integral numele acesteia.
- Pentru a căuta o adresă în apropierea dvs., introduceți numărul casei și numele străzii.
- Pentru a căuta o adresă dintr-un alt oraș, introduceți numărul casei, numele străzii, orașul și județul.
- Pentru a căuta un oraș, introduceți orașul și județul.
- Pentru a căuta coordonate, introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.

5 Selectați o opțiune:

- Pentru a căuta utilizând un termen de căutare sugerat, selectați termenul respectiv.
- Pentru a căuta utilizând textul introdus, selectați **Q**.

6 Dacă este necesar, selectați o locație.

Schimbarea zonei de căutare

- 1 Din meniul principal, selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați **Căutare în apropiere**.
- 3 Selectați o opțiune.

Puncte de interes

Un punct de interes este un loc pe care îl considerați util sau interesant. Punctele de interes sunt organizate după categorii și pot include destinații de călătorie populare, precum benzinării, restaurante, hoteluri și locații de divertisment.

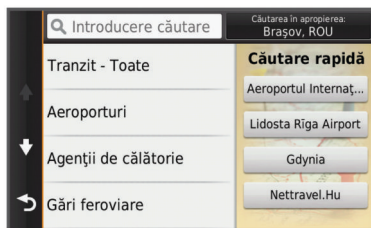
Găsirea unui loc după categorii

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați o categorie sau selectați **Categorii**.
- 3 Dacă este necesar, selectați o subcategorie.
- 4 Selectați o locație.

Căutarea în cadrul unei categorii

După ce ați efectuat o căutare a unui punct de interes, anumite categorii pot afișa o listă de Căutare rapidă care afișează ultimele patru destinații pe care le-ați selectat.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați o categorie, sau selectați **Categorii**.
- 3 Selectați o categorie.
- 4 Dacă este cazul selectați o destinație din lista de Căutare rapidă.



- 5 Dacă este necesar, selectați destinația adecvată.

Navigarea la punctele de interes din cadrul unui loc de întâlnire

Puteți crea o rută la un punct de interes (POI) în cadrul unui loc de întâlnire mai mare, precum un magazin, un mall sau un terminal specific dintr-un aeroport.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Introducere căutare**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta locul de întâlnire, scrieți numele sau adresa locului de întâlnire, selectați **Q**, și mergeți la pasul 3.
 - Pentru a căuta punctul de interes, scrieți numele punctului de interes, selectați **Q**, și mergeți la pasul 5.
- 3 Selectați locul de întâlnire.

Apare o listă de categorii sub locul de întâlnire, precum restaurante, închirieri de mașini sau terminale.
- 4 Selectați o categorie.
- 5 Selectați punctul de interes și alegeți **Start!**.

Dispozitivul creează o rută spre zona de parcare sau intrarea în locul de întâlnire cât mai aproape de punctul de interes. Când ajungeți la destinație, un steag în tablă de șah indică zona de parcare recomandată. Un punct etichetat indică locația punctului de interes din cadrul locului de întâlnire.

Explorarea unui loc de întâlnire

Puteți vizualiza o listă cu toate punctele de interes situate în cadrul fiecărui punct de întâlnire.

- 1 Selectați un loc de întâlnire.

- 2 Selectați **i** > **Explorați acest loc de întâlnire**.

Găsirea punctelor de interes pentru camioane

Hărțile detaliate încărcate în dispozitivul dvs. conțin numeroase puncte de interes pentru camioane, precum opriri pentru camioane, zone de odihnă și stații de cântărire.

Selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Servicii pentru camioane**.

Găsirea punctelor de interes TruckDown

Directorul TruckDown enumeră companiile din industria de camioane, precum cele din domeniile reparațiilor pentru camioane și vânzărilor de pneuri.

Directorul TruckDown nu este disponibil în toate zonele.

- 1 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Truck Locations** pentru a găsi puncte de interes compatibile cu camioanele.
 - Selectați **Truck Services** pentru a găsi locații de service pentru camionul dvs.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Dacă este necesar, selectați **Filtrare după facilități și mărci**, selectați una sau mai multe facilități și selectați **Salvare**.

NOTĂ: această opțiune este disponibilă numai pentru opririle pentru camioane.
- 4 Selectați o destinație.

Foursquare®

Foursquare este o rețea socială bazată pe locație. Dispozitivul dvs. include puncte de interes Foursquare preîncărcate, care sunt indicate de sigla Foursquare din rezultatele dvs. de căutare a locației.

Pentru funcții suplimentare, vă puteți conecta la contul dvs. Foursquare utilizând Smartphone Link de pe smartphone-ul dvs. compatibil. Când vă conectați la contul dvs. Foursquare utilizând Smartphone Link, puteți să vizualizați detalii despre locație Foursquare, să vă înregistrați la o locație și să căutați puncte de interes în baza de date Foursquare online.

Căutare Foursquare Puncte de interes

Puteți căuta puncte de interes Foursquare încărcate în dispozitivul dvs. Când vă conectați la contul dvs. Foursquare utilizând Smartphone Link, căutarea vă oferă cele mai recente rezultate din baza de date online Foursquare și rezultate personalizate din contul dvs. de utilizator Foursquare.

Selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Foursquare®**.

Conectare la contul dvs. Foursquare

- 1 Conectați-vă dispozitivul la Smartphone Link ([Conectarea la Smartphone Link, pagina 18](#)).
- 2 De pe smartphone-ul dvs., deschideți aplicația Smartphone Link.
- 3 Deschideți setările aplicației Smartphone Link și selectați **Foursquare®** > **Conectare**.
- 4 Introduceți-vă informațiile de conectare Foursquare.

Vizualizare detalii de locație Foursquare

Înainte de a putea vizualiza detaliile de locație Foursquare, trebuie să vă conectați la un telefon compatibil care rulează aplicația Smartphone Link și să vă conectați la contul dvs. Foursquare.

Puteți vedea informații detaliate despre locație Foursquare, cum ar fi notele acordate de utilizatori, informații despre prețurile restaurantelor și programul de funcționare.

- 1 Din rezultatele căutării de locație, selectați un punct de interes Foursquare.
- 2 Selectați **i**.

Înregistrare cu Foursquare

Înainte de a vă înregistra cu Foursquare, trebuie să vă conectați la un telefon compatibil care rulează aplicația Smartphone Link și să vă conectați la contul dvs. Foursquare.

- 1 Selectați **Aplicații > Foursquare® > Check In**.
- 2 Selectați un punct de interes.
- 3 Selectați  > **Check In**.

Instrumente de căutare

Instrumentele de căutare vă permit să căutați anumite tipuri de locații răspunzând solicitărilor de pe ecran.

Găsirea unei adrese

NOTĂ: ordinea pașilor poate să se modifice în funcție de datele hărții încărcate pe dispozitiv.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Căutare în apropiere**: pentru a schimba zona de căutare (*Schimbarea zonei de căutare, pagina 8*).
- 3 Selectați **Adresă**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile adresei.
- 5 Selectați adresa.

Găsirea unei intersecții

Puteți căuta o intersecție dintre două străzi, autostrăzi sau alte drumuri.

- 1 Selectați **Încotro? > Categoriile > Intersecții**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile străzii.
- 3 Selectați intersecția.

Găsirea unui oraș

- 1 Selectați **Încotro? > Categoriile > Orașe**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați un oraș din lista orașelor din apropiere.
 - Pentru a căuta lângă o altă locație, selectați **Căutare în apropiere**: (*Schimbarea zonei de căutare, pagina 8*).
 - Pentru a căuta un oraș după nume, selectați **Introducere căutare**, introduceți numele unui oraș și selectați .

Găsirea unei locații folosind coordonatele

Puteți să găsiți o locație utilizând coordonatele de latitudine și longitudine. Aceasta poate fi util pentru geocaching.

- 1 Selectați **Încotro? > Categoriile > Coordonate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  și modificați formatul sau originea coordonatelor.
- 3 Introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.
- 4 Selectați **Vizualizare pe hartă**.

Găsirea destinațiilor găsite recent

Dispozitivul dvs. stochează în memorie ultimele 50 de locuri găsite.

- 1 Selectați **Încotro? > Recente**.
- 2 Selectați un loc.

Golirea listei de locații găsite recent

Selectați **Încotro? > Recente >  > Golire > Da**.

Căutarea ultimului loc de parcare

Atunci când deconectați dispozitivul de la sistemul de alimentare al vehiculului în timp ce este pornit, locația dvs. curentă va fi salvată ca și loc de parcare.

Selectați **Aplicații > Ultimul loc**.

Vizualizarea informațiilor despre locația curentă

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a vizualiza informații despre locația curentă. Aceasta este o caracteristică utilă dacă trebuie să comunicați personalului de urgență locul unde vă aflați.

De pe hartă, selectați vehiculul.

Găsirea serviciilor de urgență și a benzinărilor

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a găsi cele mai apropiate spitale, secții de poliție și benzinării.

- 1 De pe hartă, selectați vehiculul.
- 2 Selectați **Spitale, Secții de poliție** or **Combustibil**.

NOTĂ: când un profil de vehicul este activ, apare o opțiune pentru opririle pentru camioane în loc de combustibil.

Apare o listă a locațiilor pentru serviciul selectat, cu cele mai apropiate locații în partea de sus.

- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a naviga la locație, selectați **Start!**
 - Pentru a vizualiza numărul de telefon și alte detalii despre locație, selectați .

Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă

Dacă trebuie să îi spuneți unei alte persoane cum să ajungă la locația dvs. curentă, dispozitivul vă poate oferi o listă de instrucțiuni.

- 1 De pe hartă, selectați vehiculul.
- 2 Selectați  > **Indicații spre mine**.
- 3 Selectați o locație de pornire.
- 4 Alegeți **Selectare**.

Adăugarea unei scurtături

Puteți adăuga scurtături la meniul Încotro?. O scurtătură poate indica o locație, o categorie sau un instrument de căutare.

Meniul Încotro? poate conține până la 36 de pictograme pentru scurtături.

- 1 Selectați **Încotro? > Adăugare scurtătură**.
- 2 Selectați un articol.

Eliminarea unei scurtături

- 1 Selectați **Încotro? >  > Eliminare scurtături**.
- 2 Selectați scurtătura pe care doriți să o eliminați.
- 3 Selectați din nou scurtătura pentru a confirma.
- 4 Selectați **Salvare**.

Salvarea locurilor

Salvarea unui loc

- 1 Căutați o locație (*Găsirea unui loc după categorie, pagina 8*).
- 2 Selectați o locație din rezultatele căutării.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați **Salvare**.
- 5 Dacă este necesar, introduceți un nume, apoi selectați **Finalizare**.

Salvarea locației curente

- 1 De pe hartă, selectați pictograma vehiculului.
- 2 Selectați **Salvare**.
- 3 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.
- 4 Selectați **OK**.

Salvarea unui loc de reședință

Puteți salva în calitate de reședință locul în care reveniți cel mai des.

- 1 Selectați **Încotro?** > > **Setare locație reședință**.
- 2 Selectați **Introducere adresă proprie, Utilizare locație curentă** sau **Găsite recent**.

Locul este salvat ca „Acasă” în meniul Salvate.

Deplasarea la locul de reședință

Selectați **Încotro?** > **Acasă**.

Editarea informațiilor cu privire la locația dvs. de reședință

- 1 Selectați **Încotro?** > **Salvate** > **Acasă**.
- 2 Selectați .
- 3 Selectați > **Editare**.
- 4 Introduceți modificările.
- 5 Selectați **Finalizare**.

Editarea unei locații salvate

- 1 Selectați **Încotro?** > **Salvate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați o categorie.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați .
- 5 Selectați > **Editare**.
- 6 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Nume**.
 - Selectați **Număr de telefon**.
 - Selectați **Categorii** pentru atribuirea de categorii locației salvate.
 - Selectați **Schimbare simbol hartă** pentru a modifica simbolul utilizat la marcarea pe o hartă a locației salvate.
- 7 Editați informațiile.
- 8 Selectați **Finalizare**.

Atribuirea de categorii unei locații salvate

Puteți adăuga categorii personalizate pentru organizarea locațiilor salvate.

NOTĂ: categoriile vor apărea în meniul Locații salvate după ce salvați cel puțin 12 locații.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Salvate**.
- 2 Selectați o locație.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați > **Editare** > **Categorii**.
- 5 Introduceți unul sau mai multe nume de categorii, separate prin virgule.
- 6 Dacă este necesar, selectați o categorie sugerată.
- 7 Selectați **Finalizare**.

Ștergerea unei locații salvate

NOTĂ: locațiile șterse nu mai pot fi recuperate.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Salvate**.
- 2 Selectați > **Ștergere locații salvate**.
- 3 Bifați caseta din dreptul locațiilor salvate pentru care se dorește ștergerea și selectați **Ștergere**.

Utilizarea hărții

Puteți utiliza harta pentru a naviga pe o rută (*Rută dvs. pe hartă, pagina 4*) sau pentru a vizualiza zone din împrejurimea dvs. atunci când nicio rută nu este activă.

- 1 Selectați **Vizualizare hartă**.
- 2 Atingeți un punct oarecare pe hartă.

3 Selectați o opțiune:

- Trageți harta pentru a glisa la stânga, la dreapta, în sus sau în jos.
- Pentru mărire sau micșorare, selectați **+** sau **-**.
- Pentru a schimba vizualizarea din modul Nord-Sus în cel 3-D și invers, selectați **▲**.
- Pentru a filtra punctele de interes afișate după categorie, selectați **Q**.
- Pentru a iniția o rută, selectați o locație de pe hartă și alegeți **Start!** (*Inițierea unei rute cu ajutorul hărții, pagina 5*).

Instrumente hartă

Instrumentele hărții oferă acces rapid la informații și funcții ale dispozitivului în timp ce vizualizați harta. De exemplu, puteți vizualiza informații despre trafic, ocoli o porțiune de rută sau ajusta luminozitatea ecranului fără a părăsi harta. Când activați un instrument de hartă, acesta apare într-un panou de la marginea hărții.

Vizualizarea unui instrument de hartă

- 1 De pe hartă, selectați .
- 2 Selectați un instrument de hartă.
Instrumentul de hartă apare într-un panou de la marginea hărții.
- 3 După ce ați terminat utilizarea instrumentului de hartă, selectați **X**.

Activarea instrumentelor hărții

Implicit, numai cele mai des utilizate instrumente sunt activate în meniul cu instrumente de pe hartă. Dvs. puteți însă activa instrumente suplimentare.

- 1 De pe hartă, selectați > .
- 2 Selectați caseta din dreptul fiecărui instrument pe care doriți să-l adăugați.
- 3 Selectați **Salvare**.

Înainte

Puteți vizualiza companiile și serviciile care se află în față pe ruta dvs. sau pe șoseaua pe care vă deplasați. Serviciile sunt filtrate după categorie.

Găsirea punctelor de interes viitoare

- 1 Selectați opțiunea > **Înainte pe rută** din hartă.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați un punct de interes pe hartă.

Personalizarea categoriilor meniului Înainte pe rută

Puteți schimba categoriile căutate, le puteți reordona și puteți căuta o anumită companie sau categorie.

- 1 Selectați opțiunea > **Înainte pe rută** din hartă.
- 2 Selectați pictograma unui serviciu.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru mutarea unei categorii mai sus sau mai jos în listă, selectați și glisați săgeata de lângă numele categoriei.
 - Selectați o categorie pentru a o schimba.
 - Pentru a crea o categorie personalizată, selectați o categorie, selectați **Căutare personalizată**, iar apoi introduceți numele unei companii sau categorii.
- 5 Selectați **Finalizare**.

Informații cursă

Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei

Înainte de a vizualiza pe hartă datele călătoriei, trebuie să adăugați acest instrument în meniul de instrumente al hărții ([Activarea instrumentelor hărții](#), pagina 10).

Pe hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.

Personalizarea câmpurilor cu datele călătoriei

Înainte de a putea personaliza datele afișate în câmpurile cu datele călătoriei ce apar pe harta dvs., este necesar să adăugați instrumentul Datele călătoriei la meniul de instrumente al hărții ([Activarea instrumentelor hărții](#), pagina 10).

- 1 Selectați **Vizualizare hartă**.
- 2 Selectați  > **Datele călătoriei**.
- 3 Selectați un câmp de date ale călătoriei.
- 4 Selectați o opțiune.

Noul câmp cu date ale cursei apare în lista de date ale călătoriei.

Vizualizarea paginii cu informațiile călătoriei

Pagina cu informațiile călătoriei afișează viteza dvs. și furnizează statistici despre călătorie.

NOTĂ: dacă faceți opriri frecvente, lăsați dispozitivul pornit, pentru a putea realiza o măsurătoare exactă a timpului scurs în timpul călătoriei.

Din hartă, selectați **Viteză**.

Vizualizarea jurnalului de călătorie

Dispozitivul dvs. păstrează un jurnal de călătorie, care reprezintă o înregistrare a traseului pe care l-ați parcurs.

- 1 Selectați **Setări** > **Hartă și vehicul** > **Straturi hartă**.
- 2 Bifați caseta de selectare **Jurnal de călătorie**.

Resetarea informațiilor călătoriei

- 1 Pe hartă, selectați **Viteză**.
- 2 Selectați  > **Resetare câmpuri**.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Când nu navigați pe o rută, selectați **Selectare toate** pentru a reseta toate câmpurile de date, cu excepția vitezometrului, din prima pagină.
 - Selectați **Resetare date călătorie** pentru a reseta informațiile de pe computerul de călătorie.
 - Selectați **Resetare viteză maximă** pentru a reseta viteza maximă.
 - Selectați **Resetare călătorie B** pentru a reseta contorul de parcurs.

Vizualizarea traficului din față

Puteți vizualiza incidentele de trafic care au avut loc în față pe ruta dvs. sau pe șoseaua pe care vă deplasați.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.
Cel mai apropiat incident de trafic din față este afișat pe un panou din partea dreaptă a hărții.
- 2 Selectați incidentul de trafic pentru a vizualiza detalii suplimentare.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează fluxul traficului cu cod de culori și întârzierile de pe drumurile din apropiere.

- 1 Din meniul principal, selectați **Aplicații** > **Trafic**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru a vizualiza legenda hărții de trafic.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați **Aplicații** > **Trafic**.

- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Vizualizarea hărții pentru camioane

Harta pentru camioane evidențiază rutele de camioane recunoscute pe hartă, precum rutele preferate conform Legii privind asistența la transportul de suprafață (STAA), TruckDown rutele preferate (TD) și rutele pentru materiale periculoase non-radioactive (NRHM). Rutele recunoscute variază în funcție de zona în care vă aflați și de datele hărții încărcate pe dispozitivul dvs.

Selectați **Aplicații** > **Hartă camioane**.

Simboluri de avertizare și atenționare

AVERTISMENT

Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărților, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Pe hartă sau pe direcțiile rutei pot apărea simboluri de avertizare și atenționare, având scopul de a vă preveni despre potențiale pericole, condiții de drum și stații de cântărire viitoare.

Avertismentele privind restricțiile

	Înălțime
	Greutate
	Sarcină pe punte
	Lungime
	Lățime
	Accesul interzis camioanelor
	Accesul interzis remorcilor
	Accesul interzis vehiculelor cu materiale periculoase
	Accesul interzis vehiculelor cu materiale inflamabile
	Accesul interzis vehiculelor cu poluanți pentru apă
	Interzis a vira la stânga
	Interzis a vira la dreapta
	Întoarcerea interzisă

Avertismentele privind starea drumului

	Risc de împotmolire
	Vânt lateral
	Drum îngust
	Curbă strânsă
	Coborâre abruptă
	Tunel vegetal

Alerte

	Stație de cântărire
	Drumul nu este verificat pentru camioane

Camerele video de supraveghere

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau consecințele utilizării unei baze de date cu puncte de interes personalizate sau cu camere de supraveghere.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă pentru toate regiunile sau toate modelele produsului.

Informațiile cu privire la locațiile camerelor de supraveghere și limitele de viteză sunt disponibile în anumite zone pentru unele modele ale produsului. Accesați www.garmin.com/safetycameras pentru a verifica disponibilitatea și compatibilitatea sau a achiziționa un abonament sau o actualizare unică. Puteți achiziționa oricând o nouă regiune sau vă puteți prelungi abonamentul existent.

Puteți actualiza camerele video de supraveghere în cadrul unui abonament la camere de supraveghere valabil, accesând <http://my.garmin.com>. Actualizați frecvent dispozitivul pentru a primi cele mai noi informații cu privire la camerele video de supraveghere.

Pentru unele dispozitive și regiuni, datele de bază despre camerele video de supraveghere pot fi incluse cu dispozitivul. Datele incluse nu cuprind actualizări sau un abonament.

Personalizarea hărții

Personalizarea straturilor hărții

Puteți personaliza datele care apar pe hartă, precum pictograme pentru puncte de interes și condiții de drum.

- 1 Selectați **Setări > Hartă și vehicul > Straturi hartă**.
- 2 Selectați straturile de inclus pe hartă, apoi selectați **Salvare**.

Modificarea câmpului de date pe hartă

- 1 Selectați un câmp de date de pe hartă.
NOTĂ: nu puteți personaliza câmpul Viteză.
- 2 Selectați un tip de date de afișat.

Schimbarea perspectivei hărții

- 1 Selectați **Setări > Hartă și vehicul > Conducere - Vizualizare hartă**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Directie-Sus** pentru a afișa harta în două dimensiuni (2-D), cu direcția dvs. de deplasare în partea de sus.
 - Selectați **Nord-Sus** pentru a afișa harta în 2-D, cu nordul în partea de sus.
 - Selectați **3-D** pentru a afișa harta în trei dimensiuni.
- 3 Selectați **Salvare**.

Trafic

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor de trafic.

Este posibil ca informațiile despre trafic să nu fie disponibile în toate zonele sau țările. Pentru informații referitoare la receptoarele de trafic și zonele de acoperire, vizitați www.garmin.com/traffic.

În unele pachete este inclus un receptor de trafic, încorporat fie în cablul de alimentare al vehiculului, fie în dispozitiv, care este un accesoriu opțional pentru toate modelele.

- Alerte de trafic apar pe hartă atunci când pe traseul sau în zona dvs. există incidente în trafic.
- Puteți recepționa informații de trafic utilizând un receptor de trafic sau ca serviciu disponibil cu abonament, utilizând Smartphone Link ([Servicii live Garmin](#), pagina 18).
- Dispozitivul trebuie conectat la Smartphone Link printr-un abonament de trafic activ pentru a recepționa informațiile de trafic prin Smartphone Link.

- Dispozitivul trebuie conectat la priza de alimentare a vehiculului pentru a recepționa informații din trafic printr-un receptor de trafic.
- Pentru a recepționa informații din trafic, poate fi necesar ca receptorul de trafic alimentat și dispozitivul să se afle în raza de acoperire a unei stații care transmite date de trafic.
- Nu este necesar să activați abonamentul furnizat împreună cu dispozitivul sau cu receptorul de trafic.
- Dacă dispozitivul include o antenă de trafic externă, lăsați întotdeauna antena externă conectată pentru o recepție optimă a informațiilor din trafic.

Recepționarea datelor de trafic cu ajutorul unui receptor de trafic

ATENȚIONARE

Parbrizele încălzite (metalizate) pot afecta performanța receptorului de trafic.

Pentru a putea recepționa datele de trafic cu ajutorul unui receptor de trafic, trebuie să dețineți un cablu de alimentare compatibil. Dacă modelul dispozitivului include un abonament pe viață pentru informații din trafic, trebuie să utilizați cablul de alimentare de la vehicul livrat împreună cu dispozitivul. Dacă modelul dispozitivului nu include un abonament pentru informații din trafic, trebuie să achiziționați un accesoriu receptor Garmin pentru informațiile de trafic. Vizitați www.garmin.com/traffic pentru informații suplimentare.

Dispozitivul dvs. poate recepționa semnale de trafic de la o stație care emite date de trafic.

NOTĂ: În unele zone, informațiile de trafic pot fi recepționate de la stațiile radio FM utilizând tehnologia HD Radio™.

- 1 Conectați cablul de alimentare compatibil cu informațiile de trafic la o sursă externă de alimentare.
- 2 Conectați cablul de alimentare compatibil cu informațiile de trafic la dispozitiv.

Când vă aflați într-o zonă cu acoperire pentru recepționarea informațiilor din trafic, dispozitivul va afișa informații din trafic.

Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul Smartphone Link

Serviciul Trafic în timp real oferă date din trafic în timp real.

- 1 Descărcați Smartphone Link pe telefonul dvs. compatibil ([Descărcarea Smartphone Link](#), pagina 18).
- 2 Abonați-vă la serviciul Trafic în timp real ([Abonarea la serviciile în timp real Garmin](#), pagina 18).
- 3 Conectați dispozitivul la telefonul pe care rulează Smartphone Link ([Conectarea la Smartphone Link](#), pagina 18).

Receptor de trafic



①	Conector mini-USB
②	Conector antenă externă
③	Antenă internă
④	Led de alimentare
⑤	Adaptor de alimentare vehicul

Poziționarea receptorului de trafic

Puteți poziționa cablul de alimentare al receptorului de trafic pentru a dispune de o recepție optimă.

- 1 Desfaceți cablul.
- 2 Plasați partea mediană a cablului într-o locație cu vedere liberă către cer, precum planșa de bord.

NOTĂ: nu sprijiniți cablul pe mufa pentru cablu care se conectează la sursa de alimentare a vehiculului.

Nu așezați cablul pe podea sau sub alte obiecte.

Despre abonamentele de trafic

Puteți achiziționa abonamente suplimentare sau vă puteți reînnoi abonamentul în cazul în care acesta expiră. Accesați <http://www.garmin.com/traffic>.

Activarea abonamentului

Nu este necesar să activați abonamentul inclus cu receptorul de trafic FM. Abonamentul se activează automat atunci când dispozitivul recepționează semnale de la sateliți, în timp ce primește semnale de trafic de la furnizorul de servicii cu plată.

Vizualizarea abonamentelor de trafic

Selectați **Setări > Trafic > Abonamente**.

Adăugarea unui abonament

Puteți achiziționa abonamente de trafic pentru alte regiuni sau țări.

- 1 Din meniul principal, selectați **Trafic**.
- 2 Selectați **Abonamente > +**.
- 3 Notați ID-ul de unitate al receptorului de trafic FM.
- 4 Accesați www.garmin.com/fmtraffic pentru a achiziționa un abonament și a obține un cod de 25 de caractere.
Codurile abonamentelor la informații de trafic nu pot fi reutilizate. Este necesar să obțineți un cod nou de fiecare dată când vă reînnoiți serviciul. Dacă dețineți mai multe receptoare de trafic FM, este necesar să obțineți câte un cod nou pentru fiecare receptor.
- 5 Selectați **Următor** pe dispozitiv.
- 6 Introduceți codul.
- 7 Selectați **Finalizare**.

Activarea traficului

Puteți activa sau dezactiva datele din trafic. Atunci când datele din trafic sunt dezactivate, dispozitivul nu primește date despre trafic, însă va evita în continuare zonele potențial congestionate de pe traseu, utilizând funcția trafficTrends™ dacă este activată.

- 1 Selectați **Setări > Trafic**.
- 2 Bifați caseta de selectare **Trafic**.

Comanda vocală

NOTĂ: comanda vocală nu este disponibilă pentru toate limbile și regiunile, eventual nici pe toate modelele.

NOTĂ: este posibil ca Navigarea activată vocal să nu realizeze performanța dorită într-un mediu zgomotos.

Comanda vocală vă permite să utilizați dispozitivul prin rostirea de cuvinte și comenzi. Meniul Comandă vocală furnizează instrucțiuni vocale și o listă a comenzilor disponibile.

Setarea frazei de activare

Fraza de activare este un cuvânt sau o frază pe care o puteți rosti pentru a activa comanda vocală. Fraza de activare implicită este Comandă vocală.

SUGESTIE: puteți reduce posibilitatea activării accidentale a comenzilor vocale prin utilizarea unei fraze de activare dificile.

- 1 Selectați **Aplicații > Comandă vocală > \> Frază de activare**.
- 2 Introduceți o nouă frază de activare.
Dispozitivul va indica dificultatea frazei de activare pe măsură ce o introduceți.
- 3 Selectați **Finalizare**.

Activarea comenzii vocale

Rostiți fraza de activare.

Este afișat meniul Comandă vocală.

Sfaturi referitoare la comanda vocală

- Vorbiți pe un ton normal, direcționând vocea către dispozitiv.
- Reduceți zgomotele de fundal, precum vocile sau radioul, pentru a îmbunătăți precizia funcției de recunoaștere vocală.
- Pronunțați comenzile exact cum apar pe ecran.
- Răspundeți la instrucțiunile vocale de la dispozitiv în funcție de necesități.
- Măriți lungimea frazei de activare pentru a reduce posibilitatea activării accidentale a comenzilor vocale.
- Ascultați emiterea a două tonuri pentru a confirma când dispozitivul intră și iese din comanda vocală.

Inițierea unei rute utilizând comanda vocală

Puteți rosti numele unor locații populare, bine cunoscute.

- 1 Rostiți fraza de activare (*Setarea frazei de activare, pagina 13*).
- 2 Rostiți **Căutare loc**.
- 3 Ascultați instrucțiunea vocală și rostiți numele locației.
- 4 Rostiți numărul rândului.
- 5 Rostiți **Navigare**.

Instrucțiuni de dezactivare a sonorului

Puteți dezactiva instrucțiunile vocale pentru comanda vocală fără a dezactiva sonorul dispozitivului.

- 1 Selectați **Aplicații > Comandă vocală > **.
- 2 Selectați **Instrucțiuni dezactivare sunet > Activat**.

Control vocal

Pentru regiunile în care funcția Comandă vocală nu este disponibilă, este activată funcția Control vocal. Funcția Control vocal vă permite să vă utilizați vocea pentru a controla dispozitivul. Înainte de a putea utiliza funcția Control vocal, trebuie să o configurați pentru vocea dvs.

Configurarea Controlului vocal

Funcția Control vocal trebuie configurată pentru vocea unui singur utilizator și nu funcționează pentru ceilalți.

- 1 Selectați **Aplicații > Control vocal**.
- 2 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a înregistra comenzile pentru fiecare frază de control vocal.
NOTĂ: nu este nevoie să citiți fraza exactă e pe ecran. Puteți rosti o comandă alternativă cu același înțeles în funcție de preferințele dvs.

Pentru a utiliza o funcție de control vocal, trebuie să rostiți comanda înregistrată pentru funcție.

Utilizarea controlului vocal

- 1 Rostiți comanda înregistrată pentru fraza **Control vocal**.
Este afișat meniul control vocal.
- 2 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Sugestii control vocal

- Vorbiți pe un ton normal, direcționând vocea către dispozitiv.

- Reduceți zgomotele de fundal, precum vocile sau radioul, pentru a îmbunătăți precizia funcției de recunoaștere vocală.
- Pronunțați comenzile exact cum apar pe ecran.
- Ascultați emiterea unui ton pentru a confirma când dispozitivul primește cu succes o comandă.

Instrumentele pentru vehicul și șofer

Garmin eLog

Adaptorul Garmin eLog unui operator auto să respecte jurnalele de ore de service și cerințele privind pauza. Atunci când un adaptor Garmin eLog este asociat cu dispozitivul dvs. mobil, puteți vizualiza informațiile despre service de pe dispozitivul dvs. dēzlCam. Adaptorul Garmin eLog nu este disponibil în toate zonele. Pentru mai multe informații sau pentru a achiziționa un adaptor Garmin eLog, accesați garmin.com/elog.

NOTĂ: funcțiile Garmin eLog nu sunt disponibile când utilizați profilul de vehicul tip automobil.

Configurarea funcțiilor Garmin eLog pentru dispozitivul dvs. dēzl™

- 1 Asociați adaptorul dvs. Garmin eLog cu aplicația Garmin eLog de pe dispozitivul dvs. mobil (*Configurarea dispozitivului dvs. Garmin eLog*, pagina 14).
- 2 Asociați dispozitivul dvs. dēzl cu dispozitivul dvs. mobil compatibil (*Conectarea la Smartphone Link*, pagina 18).
- 3 Activați aplicația Garmin eLog pentru a o asocia cu dispozitivul dēzl (*Activarea aplicației Garmin eLog pentru a o asocia cu un dispozitiv dēzl*, pagina 14).
- 4 Dacă este necesar, activați conexiunea Garmin eLog pe dispozitivul dvs. dēzl (*Activarea sau dezactivarea Garmin eLog Conexiunii de pe dispozitivul dvs. dēzl*, pagina 14).

Configurarea dispozitivului dvs. Garmin eLog

Trebuie să configurați și să asociați adaptorul dvs. Garmin eLog cu aplicația Garmin eLog pentru a utiliza dispozitivul.

- 1 Din magazinul de aplicații de pe dispozitivul dvs. mobil, instalați și deschideți aplicația  Garmin eLog.
- 2 Pe dispozitivul mobil, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a seta și configura sistemul Garmin eLog.

NOTĂ: până la finalizarea procesului de configurare, dispozitivul dispune de funcționalitate limitată.

Activarea aplicației Garmin eLog pentru a o asocia cu un dispozitiv dēzl

- 1 Din aplicația Garmin eLog, conectați-vă la un profil de șofer.
- 2 Selectați **Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl**.

Activarea sau dezactivarea Garmin eLog Conexiunii de pe dispozitivul dvs. dēzl

- 1 De pe dispozitivul dvs. dēzl, selectați **Setări > Bluetooth**.
- 2 Selectați numele dispozitivului dvs. mobil asociat.
- 3 Selectați sau debifați caseta de validare **Garmin eLog**.

Vizualizarea informațiilor Garmin eLog de pe dispozitivul dvs. dēzl

Înainte de a putea vizualiza informațiile Garmin eLog de pe dispozitivul dvs. dēzl, trebuie să finalizați procesul de configurare (*Configurarea funcțiilor Garmin eLog pentru dispozitivul dvs. dēzl™*, pagina 14).

Pe măsură ce conduceți vehiculul dvs., dispozitivul afișează starea de lucru și numărul total de ore de condus în harta Garmin eLog.

Selectați un câmp pentru a vizualiza orele de condus rămase.

Vizualizarea evenimentelor Garmin eLog Diagnosticare și defecțiuni

Atunci când un dispozitiv Garmin eLog un diagnostic sau o defecțiune, acesta afișează o notificare pe ecranul dispozitivului.

Selectați notificarea de diagnostic sau defecțiune pentru a vizualiza detalii despre eveniment.

NOTĂ: puteți vizualiza informații suplimentare despre diagnostic și defecțiuni în aplicația Garmin eLog.

IFTA

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să fie activ un profil de vehicul tip camion.

Puteți înregistra datele necesare pentru documentație conform Acordului internațional privind impozitarea combustibilului (IFTA – International Fuel Tax Agreement), de exemplu datele legate de achiziționarea combustibilului și kilometrii parcurși.

Introducerea datelor privind combustibilul

- 1 Selectați **Aplicații > IFTA > La pompă**.
- 2 Introduceți prețul combustibilului pe litru.
- 3 Selectați câmpul **Combustibil utilizat**.
- 4 Introduceți cantitatea cumpărată de combustibil.
- 5 Dacă este necesar, selectați tipul de combustibil.
 - Pentru a înregistra cantitatea în litri, selectați **Galoane > Litri > Salvare**.
 - Pentru a înregistra cantitatea în galoane, selectați **Litri > Galoane > Salvare**.
- 6 Dacă este necesar, bifați caseta de selectare **Cu impozit**.
- 7 Selectați **Următor**.
- 8 Selectați o opțiune pentru a înregistra stația de alimentare cu combustibil de la care ați efectuat realimentarea cu combustibil:
 - selectați din listă o stație de alimentare cu combustibil din apropiere.
 - selectați câmpul pentru text și introduceți numele și adresa stației de alimentare cu combustibil.
- 9 Selectați cumpărătorul de combustibil.

Editarea datelor privind combustibilul

- 1 Selectați **Aplicații > IFTA > Jurnal privind combustibilul**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un profil de vehicul.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați o înregistrare privind combustibilul.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați un câmp pentru a edita informațiile.
 - Selectați  > **Da** pentru a șterge înregistrarea.

Vizualizarea și exportul unui rezumat al jurisdicției

Rezumatul jurisdicției listează date pentru fiecare stat sau județ în care vehiculul și-a desfășurat activitatea în timpul fiecărui trimestru. Rezumatul jurisdicției este disponibil în anumite zone.

- 1 Selectați **Aplicații > IFTA > Rezumat jurisdicție**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un camion.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați  > **Exportare jurnal > OK** pentru a exporta rezumatul jurisdicției.

Dispozitivul exportă rezumatul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul Reports de pe dispozitiv.

Editarea și exportul rapoartelor de cursă

- 1 Din meniu principal, selectați **Aplicații > IFTA > Rapoarte de cursă**.

- 2 Dacă este necesar, selectați un camion.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați un raport.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați **≡** > **Ștergere** și bifați caseta de selectare pentru a șterge un raport.
 - Selectați **≡** > **Combinare** și bifați casetele de selectare pentru a combina rapoarte.
 - Selectați **≡** > **Exportare jurnal** > **OK**. Dispozitivul exportă raportul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul **Reports** de pe dispozitiv.

Vizualizarea rezumatelor jurisdicției și rapoartelor de cursă exportate

ATENȚIONARE

Dacă nu cunoașteți rolul unui fișier, nu îl ștergeți. Memoria dispozitivului dvs. conține fișiere importante de sistem, care nu trebuie șterse.

- 1 Conectați dispozitivul la computer.
- 2 Din browserul de fișiere de pe computer, navigați la dispozitivul de stocare intern și deschideți folderul **Rapoarte**.
- 3 Deschideți folderul **IFTA**.
- 4 Deschideți fișierul .csv.

Despre Ore de lucru

ATENȚIONARE

Deși acest dispozitiv este activat pentru a înregistra informații privind orele de lucru, el NU reprezintă un înlocuitor aprobat pentru jurnalele care înregistrează cerințele conform reglementărilor Federal Motor Carrier Safety Administration (Administrația Federală privind Siguranța Operatorilor Auto).

Șoferii trebuie să respecte toate cerințele federale și statale privind orele de lucru.

Dispozitiv de înregistrare automată integrat în bord (AOBRD)

Atunci când este integrat cu un dispozitiv de transmisie-recepție de date telematice produs de un Garmin partener autorizat și utilizat pentru înregistrarea orelor de lucru ale șoferului, acest dispozitiv permite unui operator auto să se conformeze cerințelor AOBRD.

Garmin nu înseamnă că utilizarea unei soluții a unui partener autorizat se va realiza în conformitate cu specificația §395.15. Astfel de declarații pot fi realizate numai de un partener și în conformitate §395 intră în responsabilitatea utilizatorului final, inclusiv conformitatea cu orice modificări ale unor astfel de reglementări. Un certificat oferit de un partener Garmin AOBRD poate fi consultat pentru a putea valida că cerințele AOBRD așa cum sunt specificate de Partea §395.15 sunt îndeplinite.

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

Înainte de a utiliza caracteristica Ore de lucru, trebuie să fiți în Modul Camion și să creați un profil de șofer ([Adăugarea șoferilor](#), pagina 15).

Puteți utiliza caracteristica Ore de lucru pentru a înregistra orele în care ați lucrat, ceea ce vă poate ajuta să respectați reglementările de siguranță.

Înregistrarea stării dvs. de lucru

- 1 Selectați **Aplicații** > **Ore de lucru**.
- 2 Selectați un șofer.
- 3 Selectați **Stare lucru**.
- 4 Selectați o opțiune:

- Selectați **În afara programului** pentru a înregistra timpul în care vă aflați în afara programului.
- Selectați **Odihnă** pentru a înregistra timpul în care vă odihniți în cușetă.
- Selectați **Conducere** pentru a înregistra timpul în care conduceți un autovehicul comercial în funcțiune.
- Selectați **În timpul programului** pentru a înregistra orele în care vă aflați în timpul programului, dar nu conduceți un autovehicul comercial.
- Selectați **Scaunul pasagerului** pentru a înregistra timpul în care un al doilea șofer se află pe scaunul pasagerului, dar nu este în timpul programului.

NOTĂ: un șofer se poate afla în starea „pe scaunul pasagerului” timp de până la două ore imediat înainte sau după opt ore consecutive petrecute în cușetă.

5 Selectați **Salvare**.

Despre șoferi

Dacă într-o perioadă de 24 ore lucrați pentru mai mulți operatori, trebuie să înregistrați fiecare operator.

Trebuie să înregistrați fusul orar al bazei centrale de acasă chiar dacă traversați alte fuse orare.

Adăugarea șoferilor

- 1 Selectați **Aplicații** > **Ore de lucru**.
- 2 Selectați **+**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Gestionarea informațiilor despre șofer

- 1 Selectați **Aplicații** > **Ore de lucru**.
- 2 Selectați un șofer.
- 3 Selectați **Info șofer**.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a edita informațiile, selectați un câmp.
 - Pentru a șterge șoferul, selectați **≡** > **Ștergere șofer** > **Da**.

Vizualizare și editare jurnale șofer

Jurnalul șoferului vă permite să vizualizați și să editați o cronologie a orelor cu informații despre service introduse pentru fiecare șofer.

NOTĂ: este posibil ca editarea informațiilor despre jurnalul șoferului să nu fie disponibilă pe toate configurațiile dispozitivului, ca de exemplu atunci când dispozitivul este integrat în dispozitivul de bord pentru înregistrare automată (AOBRD).

- 1 Selectați **Aplicații** > **Ore de lucru**.
- 2 Selectați un șofer.
- 3 Selectați **Vizualizare jurnal**.

Se afișează o cronologie pentru data curentă. Timpul petrecut în fiecare stare este evidențiat în cronologie.

- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a vedea o dată diferită, selectați data din partea superioară a ecranului.
 - Pentru a vizualiza detaliile stării, selectați o stare evidențiată în cronologie.
 - Pentru a înregistra o stare nouă, selectați un bloc gol și editați informațiile despre stare și timp.
- SUGESTIE:** locația blocului în cronologie determină informațiile implicite despre stare și timp. Rândul determină starea și coloana determină timpul.
- Pentru a vizualiza informațiile privind încălcările, selectați **!**.

Adăugarea transporturilor

- 1 Selectați **Aplicații > Ore de lucru.**
- 2 Selectați un șofer.
- 3 Selectați **Gestionare transporturi > +.**
- 4 Introduceți informațiile de referință și selectați **Finalizare.**
SUGESTIE: numărul de referință este numărul documentului de transport sau numele companiei și al grupului pentru care efectuați transporturi.
- 5 Dacă este necesar, selectați **Zi de început.**
- 6 Dacă este necesar, selectați **Zi de încheiere.**
- 7 Selectați **Salvare.**

Gestionarea transporturilor

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

- 1 Selectați **Aplicații > Ore de lucru.**
- 2 Selectați un șofer.
- 3 Selectați **Gestionare transporturi.**
- 4 Selectați un transport.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a edita informațiile despre transport, selectați un câmp.
 - Pentru a șterge transporturile, selectați **≡ > Ștergere transport > OK.**

Exportarea unui jurnal de șofer

- 1 Selectați **Aplicații > Ore de lucru.**
- 2 Selectați un șofer.
- 3 Selectați **Export jurnal.**
- 4 Dacă este necesar, introduceți numărul autotractorului dvs., numărul VIN al autotractorului și numărul remorcii.
- 5 Dacă este necesar, selectați un jurnal de exportat.
- 6 Dacă este necesar, selectați o locație de stocare pentru jurnalul exportat.

Dispozitivul exportă jurnalul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul Rapoarte din memoria dispozitivului.

Vizualizarea jurnalelor exportate ale șoferului

ATENȚIONARE

Dacă nu cunoașteți rolul unui fișier, nu îl ștergeți. Memoria dispozitivului dvs. conține fișiere importante de sistem, care nu trebuie șterse.

- 1 Conectați dispozitivul la computer (*Conectarea dispozitivului la computer, pagina 23*).
- 2 Din browserul de fișiere de pe computer, navigați la spațiul de stocare al dispozitivului sau la cardul de memorie și deschideți folderul **Rapoarte**.
- 3 Deschideți folderul **HOSexports**.
- 4 Deschideți fișierul .csv.

Înregistrarea istoricului de servicii

Puteți menționa în jurnal data și kilometrajul odometrelui din momentul în care se efectuează operații de service sau de întreținere asupra vehiculului dvs. Dispozitivul oferă unele categorii de servicii și puteți adăuga categorii personalizate (*Adăugarea categoriilor de servicii, pagina 16*).

- 1 Selectați **Aplicații > Istoric de service.**
- 2 Selectați o categorie de servicii.
- 3 Selectați **Adăugare înregistrare.**
- 4 Introduceți kilometrajul odometrelui și selectați **Următor.**
- 5 Introduceți un comentariu (opțional).

- 6 Selectați **Finalizare.**

Adăugarea categoriilor de servicii

- 1 Selectați **Aplicații > Istoric de service.**
- 2 Selectați **≡ > Adăugare categorie.**
- 3 Introduceți numele unei categorii și selectați **Finalizare.**

Ștergerea categoriilor de servicii

Când ștergeți o categorie de servicii, sunt șterse și toate înregistrările de servicii din categoria respectivă.

- 1 Selectați **Aplicații > Istoric de service.**
- 2 Selectați **≡ > Ștergere categorii.**
- 3 Selectați categoriile de servicii de șters.
- 4 Selectați **Ștergere.**

Redenumirea categoriilor de servicii

- 1 Selectați **Aplicații > Istoric de service.**
- 2 Selectați categoria care urmează să fie redenumită.
- 3 Selectați **≡ > Redenumire categorie.**
- 4 Introduceți un nume și selectați **Finalizare.**

Ștergerea înregistrărilor de servicii

- 1 Selectați **Aplicații > Istoric de service.**
- 2 Selectați o categorie de servicii.
- 3 Selectați **≡ > Ștergere înregistrări.**
- 4 Selectați înregistrările de servicii pe care doriți să le ștergeți.
- 5 Selectați **Ștergere.**

Editarea unei înregistrări de servicii

Puteți edita comentariul, kilometrajul odometrelui și datele aferente unei înregistrări de servicii.

- 1 Selectați **Aplicații > Istoric de service.**
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați un câmp.
- 4 Introduceți informațiile noi și selectați **Finalizare.**

Funcții hands-free

Vă puteți conecta dispozitivul la o cască wireless și puteți asculta instrucțiunile vocale de navigare prin cască. În timp ce sunteți conectat la cască, vă puteți conecta la un dispozitiv mobil pentru a efectua și primi apeluri, utilizând dispozitivul și casca dvs.

Activare Bluetooth Tehnologie wireless

- 1 Selectați **Setări > Bluetooth.**
- 2 Selectați **Bluetooth.**

Despre căștile wireless

Utilizând tehnologia wireless, dispozitivul dvs. poate trimite comenzi de navigare vocale unei căști wireless. Pentru mai multe informații, accesați <http://www.garmin.com/bluetooth>.

Asocierea unei căști wireless

NOTĂ: numai căștile pot primi notificări de navigație și apeluri în același timp. Pentru multimedia audio pot fi utilizate maxim două seturi de căști.

Înainte de a primi instrucțiunile de navigare prin căști trebuie să asociați dispozitivul dumneavoastră cu o cască mobilă compatibilă.

- 1 Așezați casca și dispozitivul Bluetooth la o distanță maximă de 10 m (33 ft.) unul față de celălalt.
- 2 Pe dispozitivul dvs., activați tehnologia wireless Bluetooth.

3 Pe casca dvs., activați tehnologia wireless Bluetooth și activați-i vizibilitatea pentru alte dispozitive Bluetooth.

4 Selectați **Setări > Bluetooth**.

5 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Dispozitivul dvs. va transmite instrucțiuni de navigare căștii dvs. în timp ce navigați pe o rută.

Despre apelarea hands-free

NOTĂ: deși majoritatea telefoanelor și căștilor sunt compatibile și pot fi utilizate, nu există garanția faptului că un anumite telefon sau anumite căști pot fi utilizate. Este posibil ca nu toate caracteristicile să fie disponibile pentru telefonul dvs.

Utilizând tehnologia Bluetooth wireless, dispozitivul se poate conecta la telefonul mobil și la casca dvs. wireless pentru a deveni un dispozitiv hands-free. Pentru a afla dacă dispozitivul dvs. cu tehnologie Bluetooth este compatibil cu dispozitivul, vizitați www.garmin.com/bluetooth.

Asocierea telefonului

1 Așezați telefonul și dispozitivul dēzlCam la o distanță maximă de 10 m (33 ft.) unul față de celălalt.

2 Activați tehnologia wireless Bluetooth pe telefonul dvs. și setați telefonul pentru a putea fi descoperit.

3 Pe dispozitivul dvs. dēzlCam, selectați **Setări > Bluetooth**.

4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul telefonului și cel al dispozitivului dvs. dēzlCam.

Sfaturi după asocierea dispozitivelor

- După asocierea inițială, cele două dispozitive se pot conecta automat de fiecare dată când le porniți.
- Atunci când telefonul este conectat la dispozitiv, sunteți pregătit(ă) să primiți instrucțiuni vocale.
- Atunci când porniți dispozitivul, acesta va încerca să se conecteze la ultimul telefon la care a fost conectat.
- Este posibil să fie necesar să vă setați telefonul pentru a se conecta automat la dispozitiv atunci când acesta din urmă este pornit.

Efectuarea unui apel

Formarea unui număr

1 Selectați **Aplicații > Telefon > Apelare**.

2 Introduceți numărul.

3 Selectați **Apelare**.

Apelarea unui contact din agenda telefonică

Agenda telefonică este încărcată din telefon pe dispozitiv la fiecare conectare a acestor două dispozitive. Poate dura câteva minute până când agenda telefonică devine disponibilă. Unele telefoane nu acceptă această caracteristică.

1 Selectați **Aplicații > Telefon > Agendă**.

2 Selectați un contact.

3 Selectați **Apelare**.

Apelarea unei locații

1 Selectați **Aplicații > Telefon > Parcurgere categorii**.

2 Selectați un punct de interes.

3 Selectați **Apelare**.

Primirea unui apel

Când recepționați un apel, selectați **Răspuns** sau **Ignorare**.

Utilizarea registrului de apeluri

Registrul apelurilor este încărcat din telefon pe dispozitiv la fiecare conectare între aceste două dispozitive. Poate dura câteva minute până când registrul de apeluri devine disponibil. Unele telefoane nu acceptă această caracteristică.

1 Selectați **Aplicații > Telefon > Registru apeluri**.

2 Selectați o categorie.

Va apărea o listă cu apeluri, cele mai recente fiind afișate în partea de sus a listei.

3 Selectați un apel.

Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs

În timpul unui apel, puteți selecta opțiunile pentru apel în curs de pe hartă.

- Pentru a transfera sunetul pe telefon, selectați .

SUGESTIE: utilizați această caracteristică dacă doriți să opriți dispozitivul menținând apelul sau în cazul în care doriți intimitate.

- Pentru a utiliza tastatura, selectați .

SUGESTIE: puteți folosi această caracteristică pentru a utiliza sisteme automate, cum este mesageria vocală.

- Pentru a dezactiva microfonul, selectați .

- Pentru a încheia apelul, selectați .

Salvarea unui număr de telefon de acasă

SUGESTIE: după ce salvați un număr de telefon de acasă, puteți edita acest număr prin editarea opțiunii „Acasă” din lista dvs. de locații salvate (*Editarea unei locații salvate, pagina 10*).

1 Selectați **Aplicații > Telefon >  > Setare nr. telefon acasă**.

2 Introduceți numărul dvs. de telefon.

3 Selectați **Finalizare**.

Apelarea acasă

Înainte de a putea suna acasă, trebuie să introduceți numărul de telefon pentru locația dvs. de reședință.

Selectați **Aplicații > Telefon > Apelare acasă**.

Asocierea de dispozitive Bluetooth suplimentare

1 Așezați căștile sau telefonul și dispozitivul Bluetooth la o distanță maximă de 10 m (33 ft.) unul față de celălalt.

2 Activați tehnologia wireless Bluetooth pe dispozitivul dvs.

3 Activați tehnologia wireless Bluetooth pe casca sau telefonul dvs. și activați-i vizibilitatea pentru alte dispozitive Bluetooth.

4 De pe dispozitivul dvs., selectați **Setări > Bluetooth > Căutare dispozitive**.

Va fi afișată o listă a dispozitivelor Bluetooth din apropiere.

5 Selectați-vă casca sau telefonul din listă.

6 Selectați **OK**.

Deconectarea unui dispozitiv Bluetooth

Puteți deconecta temporar un dispozitiv Bluetooth fără a-l șterge din lista dispozitivelor asociate. Dispozitivul Bluetooth se poate conecta în continuare automat la dispozitivul dēzlCam în viitor.

1 Selectați **Setări > Bluetooth**.

2 Selectați dispozitivul pe care doriți să îl deconectați.

3 Debifați caseta de selectare a dispozitivului.

Ștergerea unui dispozitiv Bluetooth asociat

Puteți șterge un dispozitiv Bluetooth asociat pentru a preveni conectarea automată a acestuia la dispozitivul dvs. dēzlCam în viitor.

1 Selectați **Setări > Bluetooth**.

2 Selectați dispozitivul pe care doriți să îl ștergeți.

3 Selectați **Decuplare dispozitiv**.

Utilizarea aplicațiilor

Utilizarea Ajutorului

Selectați **Aplicații > Ajutor** pentru a vizualiza informațiile despre utilizarea dispozitivului.

Căutarea subiectelor de ajutor

Selectați **Aplicații > Ajutor > Q**.

Smartphone Link

Smartphone Link este o aplicație de telefon care vă permite să sincronizați datele despre locații cu telefonul dvs. și să accesați informații în timp real utilizând conexiunea de date a telefonului. Dispozitivul dvs. transferă date de la Smartphone Link utilizând tehnologia wireless Bluetooth. Informațiile în timp real sunt disponibile prin planuri gratuite și pe bază de abonament de la Garmin Servicii live ([Servicii live Garmin, pagina 18](#)).

Locațiile salvate și cele recent găsite sunt sincronizate cu telefonul dvs. de fiecare dată când acesta se conectează la Smartphone Link.

Descărcarea Smartphone Link

Smartphone Link este disponibil pentru unele smartphone-uri. Pentru informații privind compatibilitatea și disponibilitatea, accesați www.garmin.com/smartphonelink sau magazinul de aplicații destinate dispozitivului.

Descărcați Smartphone Link din magazinul de aplicații pe telefonul dvs. compatibil.

Consultați manualul de utilizare al telefonului pentru informații despre descărcarea și instalarea aplicațiilor.

Conectarea la Smartphone Link

Înainte de a vă putea conecta la Smartphone Link, trebuie să descărcați și să instalați aplicația Smartphone Link pe telefonul dvs.

- 1 Porniți Smartphone Link pe telefonul dvs.
- 2 De pe dispozitivul dvs., selectați **Setări > Bluetooth**.
- 3 Bifați caseta de selectare **Bluetooth**.
- 4 Din telefonul dvs. activați tehnologia wireless Bluetooth și scanați pentru dispozitive Bluetooth aflate în apropiere.
Consultați manualul de utilizare al telefonului pentru mai multe informații.
- 5 Din telefonul dvs. selectați dispozitivul dvs. din lista de dispozitive aflate în apropiere.
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecranul telefonului și al dispozitivului dvs. pentru a confirma solicitarea de asociere.
Atunci când Smartphone Link este conectată, în bara de stare de pe dispozitivul dvs. apare .

Trimiterea unei locații de la telefonul dvs. la dispozitivul dvs.

Pe telefonul dvs., Smartphone Link este înregistrată ca aplicație de navigare.

- 1 De pe telefonul dvs., selectați butonul pentru a porni navigarea spre o locație (consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.).
- 2 Din meniul de aplicații, selectați **Smartphone Link**.
Data următoare când conectați dispozitivul la telefon, locația este transferată elementelor găsite recent pe dispozitivul dvs.

Dezactivarea apelurilor în timp ce sunteți conectat la Smartphone Link

În timp ce dispozitivul este conectat la telefon și recepționează serviciile în timp real Garmin, puteți dezactiva apelarea hands-free.

- 1 Selectați **Setări > Bluetooth**.

- 2 Selectați telefonul dvs.

- 3 Debifați caseta de selectare **Apeluri telefonice**.

Servicii live Garmin

Înainte de a putea utiliza Serviciile live Garmin, dispozitivul trebuie conectat la un telefon compatibil care rulează Smartphone Link ([Conectarea la Smartphone Link, pagina 18](#)).

Conectarea la Smartphone Link furnizează accesul la Serviciile live Garmin. Garmin Serviciile live furnizează planuri gratuite și pe bază de abonament pentru vizualizarea datelor în timp real pe dispozitivul dvs., cum ar fi condițiile de trafic și datele meteo.

Unele servicii, precum datele meteo, sunt disponibile ca aplicații separate pe dispozitiv. Alte servicii, cum ar fi Trafic, îmbunătățesc caracteristicile de navigare existente pe dispozitiv. Caracteristicile care necesită acces la serviciile live Garmin afișează simbolul Smartphone Link și apar numai atunci când dispozitivul este conectat la Smartphone Link.

Abonarea la serviciile în timp real Garmin

Înainte de a vă putea abona la Servicii în timp real Garmin, trebuie să instalați aplicația Smartphone Link pe telefonul dvs.

- 1 Porniți aplicația Smartphone Link de pe telefonul dvs. ([Conectarea la Smartphone Link, pagina 18](#)).
- 2 Selectați **Contul meu**.
Apare o listă de servicii și prețuri de abonamente.
- 3 Selectați un serviciu.
- 4 Selectați prețul.
- 5 Selectați **Abonare**.
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Despre camerele video de supraveghere a traficului

Camerele video de supraveghere a traficului furnizează imagini în timp real ale condițiilor de trafic pe drumurile sau în intersecțiile principale. Puteți să salvați camerele video pe care doriți să le vizualizați în mod regulat.

Salvarea unei camere video de supraveghere a traficului

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să vă abonați la serviciul photoLive, iar dispozitivul dvs. trebuie să fie conectat la un telefon compatibil care rulează Smartphone Link ([Smartphone Link, pagina 18](#)).

Această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

- 1 Selectați **Aplicații > photoLive**.
- 2 Selectați **Atingeți pt. adăugare**.
- 3 Selectați un drum.
- 4 Selectați o intersecție.
- 5 Selectați **Salvare**.

Vizualizarea unei camere video de supraveghere a traficului

Înainte de a putea vizualiza o cameră video de supraveghere a traficului, trebuie să o salvați ([Salvarea unei camere video de supraveghere a traficului, pagina 18](#)).

- 1 Selectați **Aplicații > photoLive**.
- 2 Selectați o cameră video.

Despre ecoRoute

În anumite zone, pentru a putea utiliza caracteristicile ecoRoute™ trebuie să achiziționați un cod de deblocare. Pentru mai multe informații, vizitați www.garmin.com/ecoroute.

NOTĂ: această funcție este disponibilă numai atunci când utilizați profilul Automobil.

Caracteristica ecoRoute calculează economia de combustibil și prețul combustibilului consumat pentru a ajunge la o destinație, oferind în același timp instrumente pentru optimizarea eficienței de consum.

Datele furnizate de către caracteristica ecoRoute reprezintă numai o estimare. Datele nu sunt citite efectiv de la vehicul.

Configurarea vehiculului

Prima dată când utilizați caracteristicile ecoRoute, trebuie să introduceți informațiile despre vehicul.

- 1 Selectați **Aplicații > ecoRoute™**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Modificarea prețului pentru combustibil

- 1 Selectați **Aplicații > ecoRoute™ > La pompă**.
- 2 Introduceți prețul curent al combustibilului și selectați **Următor**.
- 3 Selectați **Da**.

Calibrarea economiei de combustibil

Calibrați economia de combustibil pentru a primi rapoarte de combustibil mai exacte pentru vehiculul și obiceiurile dvs. specifice de conducere. Trebuie să realizați calibrarea atunci când alimentați cu combustibil.

- 1 Selectați **Aplicații > ecoRoute™ > La pompă**.
- 2 Introduceți prețul actual al combustibilului.
- 3 Introduceți cantitatea de combustibil utilizată de vehicul de la ultima alimentare cu combustibil.
- 4 Introduceți distanța pe care ați parcurs-o de la ultima alimentare cu combustibil.
- 5 Selectați **Următor**.
Dispozitivul va calcula economia medie de combustibil a vehiculului.
- 6 Selectați **Salvare**.

Despre ecoChallenge

ecoChallenge vă ajută să maximizați economia de combustibil a vehiculului, prin evaluarea obiceiurilor dvs. de conducere. Cu cât scorul dvs. la testul ecoChallenge este mai mare, cu atât ați economisit mai mult combustibil. Testul ecoChallenge colectează date și calculează un punctaj de fiecare dată când dispozitivul este în mișcare și în modul de utilizare Automobil.

Vizualizarea scorurilor ecoChallenge

Selectați **Aplicații > ecoRoute™ > ecoChallenge**.

Despre scorul ecoChallenge

Accelerare: afișează scorul pentru accelerarea lină și graduală. Veți pierde puncte în cazul accelerărilor bruște.

Frânare: afișează scorul pentru frânarea lină și gradată. Veți pierde puncte în cazul frânelor bruște.

General: afișează o medie a scorurilor pentru viteză, accelerare și frânare.

Viteză: afișează scorul pentru conducerea vehiculului la viteză optimă pentru economisirea combustibilului.

Resetarea scorurilor ecoChallenge

- 1 Selectați **Aplicații > ecoRoute™ > ecoChallenge**.
- 2 Selectați **≡ > Resetare**.

Vizualizarea informațiilor referitoare la economia de combustibil

- 1 Selectați **Aplicații > ecoRoute™ > Economis. comb.**
- 2 Selectați o secțiune a graficului pentru a o mări.

Rapoartele de kilometraj

Rapoartele de kilometraj furnizează distanța, durata, economia medie de combustibil și costul combustibilului necesar pentru a vă deplasa la o anumită destinație.

Un raport de kilometraj este creat pentru fiecare rută parcursă. Dacă opriți o rută pe dispozitiv, un raport de kilometraj este creat pentru distanța parcursă.

Vizualizarea unui raport de kilometraj

Puteți să vizualizați rapoartele de kilometraj salvate în dispozitivul dvs.

SUGESTIE: puteți conecta dispozitivul la computerul dvs. pentru a accesa rapoartele de kilometraj din directorul Rapoarte de pe dispozitiv.

- 1 Selectați **Aplicații > ecoRoute™ > Raport kilometraj**.
- 2 Selectați un raport.

Resetarea informațiilor ecoRoute

- 1 Selectați **Aplicații > ecoRoute™ > Profil vehicul**.
- 2 Selectați **Resetare**.

Recomandări cu privire la conducere

- Conduceți respectând limita de viteză. Cu majoritatea vehiculelor, veți obține o economie de combustibil optimă între 70-95 km/h.
- Conduceți cu o viteză constantă.
- Frânați și accelerați gradat și consecvent.
- Evitați traficul în coloană și orele de vârf.
- Nu vă sprijiniți piciorul pe pedala de frână.
- Utilizați tempomatul.
- Opriti motorul vehiculului în loc de a-l lăsa să meargă în gol când faceți opriri scurte.
- Combinați mai multe curse scurte într-o singură cursă mai lungă, cu mai multe opriri.
- Închideți aerul condiționat și deschideți geamurile, cu excepția cazului în care conduceți la viteză mare pe autostradă.
- Strângeți bușonul rezervorului de combustibil.
- Parcați la umbră sau în garaj.
- Nu conduceți cu greutate de prisos. Scoateți din vehicul articolele care nu vă sunt necesare.
- Evitați să transportați articole pe pavilionul vehiculului. Îndepărtați portbagajele de plafon și barele de pavilion când nu le utilizați.
- Păstrați presiunea recomandată în pneuri. Verificați presiunea în pneuri în mod regulat și înainte de drumurile lungi.
- Păstrați vehiculul într-o stare bună și respectați intervalele de întreținere recomandate de producător.
- Schimbați uleiul, filtrele de ulei și filtrele de aer în mod regulat.
- Utilizați cea mai scăzută clasă de combustibil recomandată. Utilizați combustibili biologici dacă este posibil, precum E85 și biodiesel.

Vizualizarea mesajelor myGarmin

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon smartphone compatibil care să ruleze Smartphone Link ([Conectarea la Smartphone Link, pagina 18](#)). Această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

Puteți vizualiza mesajele de la myGarmin, precum notificări pentru actualizări de software și hartă.

- 1 Selectați **Aplicații > myGarmin™**.

Dacă aveți mesaje necitite, numărul de mesaje necitite apare pe pictograma myGarmin.

- 2 Selectați subiectul unui mesaj.
Apare mesajul complet.

Vizualizarea prognozei meteo

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, dispozitivul dvs. trebuie să fie conectat la un telefon smartphone compatibil care

să ruleze Smartphone Link ([Conectarea la Smartphone Link, pagina 18](#)). Această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

1 Selectați **Aplicații > Vreme**.

2 Selectați o zi.

Apare prognoza detaliată pentru acea zi.

Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș

1 Selectați **Aplicații > Vreme > Locație curentă**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a vizualiza prognoza meteo pentru un oraș favorit, selectați un oraș din listă.
- Pentru a adăuga un oraș preferat, selectați **Adăugare oraș** și introduceți un nume de oraș.

Vizualizarea radarului meteo

Înainte să puteți utiliza această funcție, trebuie să cumpărați serviciul Meteo avansat, utilizând Smartphone Link.

Puteți vizualiza o hartă radar animată și codată pe culori a condițiilor meteo curente, precum și o pictogramă meteo pe hartă. Pictograma meteo se modifică pentru a afișa datele despre vremea din zonă, cum ar fi ploaie, zăpadă și furtuni.

1 Selectați **Aplicații > Vreme**.

2 Dacă este necesar, selectați un oraș.

3 Selectați **≡ > Radar meteo**.

Vizualizarea alertelor meteo

Înainte să puteți utiliza această funcție, trebuie să cumpărați serviciul Meteo avansat, utilizând Smartphone Link.

În timp ce vă deplasați cu ajutorul dispozitivului dvs., pe hartă pot să apară alerte meteo. Puteți, de asemenea, vizualiza o hartă cu alerte meteo în apropierea locației dvs. curente sau a unui oraș selectat.

1 Selectați **Aplicații > Vreme**.

2 Dacă este necesar, selectați un oraș.

3 Selectați **≡ > Alerte meteo**.

Verificarea condițiilor de drum

Înainte să puteți utiliza această funcție, trebuie să cumpărați serviciul Advanced Weather utilizând Smartphone Link.

1 Selectați **Aplicații > Vreme**.

2 Dacă este necesar, selectați un oraș.

3 Selectați **≡ > Condiții drum**.

Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să activați caracteristica istoricului de călătorie ([Setările dispozitivului și de confidențialitate, pagina 21](#)).

Puteți să vizualizați pe hartă rutele anterioare, precum și locațiile în care v-ați oprit.

Selectați **Aplicații > Locuri vizitate**.

Personalizarea dispozitivului

Setările pentru hartă și vehicul

Selectați **Setări > Hartă și vehicul**.

Vehicul: setează pictograma care reprezintă poziția dvs. pe hartă. Vizitați www.garmin.com pentru mai multe pictograme.

Conducere - Vizualizare hartă: setează perspectiva pe hartă.

Detalii hartă: setează nivelul de detalii al hărții. Mai multe detalii pot determina încărcarea mai lentă a hărții.

Temă hartă: schimbă culoarea de prezentare a datelor pe hartă.

Instrumente hartă: selectează scurtăturile care apar în meniul de instrumente de pe hartă.

Straturi hartă: setează datele care apar pe pagina hărții ([Personalizarea straturilor hărții, pagina 12](#)).

Avertismente și înștiințări audio: activează o alertă audio pentru a fi redată în cazul anumitor avertismente și înștiințări, precum schimbări ale limitei de viteză, diferite condiții de drum și frontiere interstatale. Această opțiune este disponibilă numai atunci când utilizați un profil de vehicul tip camion.

Alerte de viteză acustice: vă alertează atunci când vehiculul dvs. depășește limita de viteză.

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

Hărțile mele: stabilește ce hărți instalate utilizează dispozitivul.

Activarea hărților

Puteți activa produsele legate de hărți instalate pe dispozitivul dvs.

SUGESTIE: pentru a achiziționa hărți suplimentare, accesați <http://buy.garmin.com>.

1 Selectați **Setări > Hartă și vehicul > Hărțile mele**.

2 Selectați o hartă.

Setările de navigare

Pentru a deschide pagina Setări de navigare, din meniul principal, selectați **Setări > Navigare**.

Mod de calcul: setează metoda de calcul a rutei.

Evitări: setează caracteristicile drumului care trebuie evitate pe o rută.

Evitări personalizate: vă permite să evitați anumite drumuri sau zone.

Zone cu emisii reduse: setează preferințele de evitare pentru zonele cu restricții legate de protecția mediului sau de emisii care se pot aplica vehiculului dvs.

Drumuri cu taxă: setează preferințele pentru evitarea drumurilor cu taxă.

Taxe: setează preferințele pentru evitarea drumurilor cu taxă și a vinițelor.

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

Mod restricționat: dezactivează toate funcțiile care necesită atenția deosebită a operatorului și care ar putea distra atenția în timpul conducerii.

Simulator GPS: oprește recepționarea de semnale GPS de către dispozitiv și economisește energia bateriei.

Setări mod de calcul

Selectați **Setări > Navigare > Mod de calcul**.

Calcularea rutei se bazează pe datele privind vitezele de deplasare și accelerarea vehiculului pe o anumită rută.

Timp mai scurt: calculează rutele mai rapide, dar care pot fi mai lungi ca distanță.

Distanță mai mică: calculează rutele cu distanță mai mică, dar pentru care durata de călătorie poate fi mai lungă.

Mai puțin combustibil: calculează rutele care utilizează mai puțin combustibil decât alte rute.

Off-road: calculează o linie directă de la locația dvs. până la destinație.

Setarea unui loc simulat

Dacă vă aflați în interior sau nu recepționați semnale de la sateliți, puteți utiliza simulatorul GPS pentru a obține o un loc simulat.

1 Selectați **Setări > Navigare > Simulator GPS**.

- 2 Din meniul principal, selectați **Vizualizare hartă**.
- 3 Atingeți de două ori harta pentru a selecta o zonă.
Adresa locului apare în partea inferioară a ecranului.
- 4 Selectați descrierea locului.
- 5 Selectați **Setare locație**.

Setări de cameră

Selectați **Setări > Cameră**.

Înregistrare la pornire: camera video de bord începe să înregistreze automat atunci când porniți dispozitivul.

Detectie automată incidente: salvează automat o înregistrare atunci când dispozitivul detectează un posibil incident rutier.

Înregistrare sunet: înregistrează sunet utilizând microfonul în timp ce realizează înregistrarea video.

Suprapunere date: include informații despre dată, oră, locație și viteză în înregistrarea video.

Rezoluție video: setează rezoluția și calitatea înregistrărilor video.

Înregistrare după întreruperea alimentării: continuă înregistrarea video pentru un anumit interval de timp după ce se întrerupe alimentarea externă.

Setări Bluetooth

Selectați **Setări > Bluetooth**.

Bluetooth: activează tehnologia wireless Bluetooth.

Căutare dispozitive: căutare în apropiere Bluetooth dispozitive.

Nume intuitiv: vă permite să introduceți un nume intuitiv care identifică dispozitivul dvs. pe alte dispozitive cu tehnologie wireless Bluetooth.

Dezactivarea Bluetooth

1 Selectați **Setări > Bluetooth**.

2 Selectați **Bluetooth**.

Setările afișajului

Pentru a deschide pagina Setări afișaj, din meniul principal, selectați **Setări > Afișare**.

Mod culoare: setează dispozitivul pentru a afișa culori pentru zi sau noapte. Puteți selecta Automat pentru a permite dispozitivului să seteze automat culorile pentru zi sau noapte în funcție de momentul zilei.

Luminozitate: reglează luminozitatea ecranului.

Stingere ecran: setează perioada de inactivitate până la intrarea dispozitivului în modul de repaus.

Instantaneu: vă permite să obțineți o imagine a ecranului dispozitivului. Instantaneele sunt salvate în folderul Screenshot din memoria de stocare a dispozitivului.

Setări pentru trafic

Pentru a deschide pagina de setări pentru trafic, din meniul principal, selectați **Setări > Trafic**.

Trafic: activează funcția Trafic.

Furnizor curent: setează furnizorul ce va fi utilizat pentru datele de trafic. Automat selectează automat cele mai bune date de trafic disponibile.

Abonamente: prezintă lista cu abonamentele de trafic curente.

Optimizare rută: selectează utilizarea automată sau la cerere a rutelor alternative optimizate (*Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs., pagina 6*).

Alerte de trafic: selectează gravitatea întârzierilor din trafic pentru care dispozitivul afișează o alertă de trafic.

trafficTrends™: activează caracteristica trafficTrends .

Setările pentru unități și oră

Pentru a deschide pagina de setări pentru Unități și oră, din meniul principal, selectați **Setări > Unități și oră**.

Oră curentă: setează ora dispozitivului.

Format oră: vă permite să selectați ora afișată în format de 12 ore, 24 ore sau UTC.

Unități: stabilește unitatea de măsură utilizată pentru distanță.

Format poziție: setează formatul și coordonatele utilizate pentru coordonatele geografice.

Setarea orei

1 Din meniul principal, selectați ora.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a seta ora în mod automat utilizând informațiile GPS, selectați **Automată**.
- Pentru a seta ora manual, trageți numerele în sus sau în jos.

Setările pentru limbă și tastatură

Pentru a deschide setările de Limbă și tastatură, din meniul principal, selectați **Setări > Limbă și tastatură**.

Limbă voce: setează limba pentru instrucțiunile vocale.

Limbă text: setează limba pentru tot textul afișat pe ecran.

NOTĂ: schimbarea limbii textului nu schimbă limba datelor introduse de utilizator sau a datelor hărților, precum numele de străzi.

Limbă tastatură: activează limbile pentru tastatură.

Setările pentru alertele de proximitate

NOTĂ: trebuie să vă asigurați că punctele de interes personalizate (POI) sunt încărcate pentru afișarea alertelor pentru punctele de proximitate.

Selectați **Setări > Alerte de proximitate**.

Audio: setează stilul de alertă redată atunci când vă apropiați de puncte de proximitate.

Alerte: setează tipul de puncte de proximitate pentru care sunt redade alerte.

Setările dispozitivului și de confidențialitate

Pentru a deschide setările dispozitivului, selectați **Setări > Dispozitiv**.

Info dispozitiv: afișează numărul versiunii software, numărul ID al unității și informații despre diverse alte caracteristici ale software-ului.

Acorduri EULA: afișează acordurile de licență cu utilizatorul final.

NOTĂ: aveți nevoie de aceste informații atunci când actualizați software-ul sistemului sau atunci când cumpărați date suplimentare pentru hărți.

Raportarea poziției: partajează informațiile despre poziția dvs. Garmin pentru a îmbunătăți conținutul.

Istoric de călătorie: permite dispozitivului să înregistreze informații pentru caracteristicile myTrends, Locuri vizitate și Jurnal de călătorie.

Golire istoric călătorii: golește istoricul călătoriilor pentru caracteristicile myTrends, Locuri vizitate și Jurnal de călătorie.

Restabilirea setărilor

Puteți restabili o categorie de setări sau toate setările la valorile implicite din fabrică.

1 Selectați **Setări**.

2 Dacă este necesar, selectați o categorie de setări.

Informații dispozitiv

Întreținere dispozitiv

ATENȚIONARE

Nu scăpați dispozitivul pe jos.

Nu depozitați dispozitivul în locuri în care poate fi expus timp îndelungat la temperaturi extreme; în caz contrar, dispozitivul poate fi deteriorat ireversibil.

Nu atingeți niciodată ecranul tactil cu un obiect dur sau ascuțit; în caz contrar, ecranul poate fi deteriorat.

Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei.

Curățarea carcasei exterioare

ATENȚIONARE

Evitați agenții chimici de curățare și solvenții care pot deteriora componentele de plastic.

1 Curățați carcasa exterioară a dispozitivului (nu și ecranul tactil) utilizând o lavetă umezită în soluție de detergent neagresiv.

2 Ștergeți dispozitivul pentru a-l usca.

Curățarea ecranului tactil

1 Utilizați o lavetă moale, curată și lipsită de scame.

2 Dacă este necesar, umeziți ușor laveta cu apă.

3 Dacă utilizați o lavetă umezită, opriți dispozitivul și deconectați-l de la alimentarea cu energie.

4 Ștergeți ușor ecranul cu o lavetă.

Evitarea furtului

- Depozitați dispozitivul și suportul într-o locație sigură atunci când nu le utilizați.
- Îndepărtați urmele lăuate de ventuză pe parbriz.
- Nu păstrați unitatea în torpedu.
- Înregistrați-vă dispozitivul la adresa <http://my.garmin.com>.

Resetarea dispozitivului

Vă puteți reseta dispozitivul dacă acesta nu mai funcționează.

Țineți apăsată tasta de pornire timp de 12 secunde.

Specificații

Interval de temperatură optimă de funcționare	De la -20° la 55°C (de la -4° la 131°F)
Interval de temperatură de încărcare	De la 0° la 45°C (de la 32° la 113°F)
Intrare alimentare	Alimentare de la vehicul utilizând cablul de alimentare de la vehicul inclus. Alimentare cu c.a. utilizând un accesoriu opțional (numai pentru utilizare acasă și la birou).
Tip baterie	Litiu-ion reîncărcabilă

Anexă

Asistență și actualizări

Garmin Express™ oferă acces ușor la aceste servicii dispozitivelor dvs. Garmin.

- Înregistrarea produsului
- Manuale de utilizare

Configurarea Garmin Express

1 Conectați dispozitivul la computer utilizând un cablu USB.

2 Vizitați www.garmin.com/express.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Actualizare hărți și software cu Garmin Express

Puteți utiliza software-ul Garmin Express pentru a descărca și instala cele mai recente actualizări pentru hartă și software pentru dispozitivul dvs. Actualizările hărților furnizează cele mai recente date disponibile pentru hărți, pentru a vă asigura că rutele calculate de dispozitivul dvs. sunt în continuare precise și eficiente. Garmin Express este disponibilă pentru computerele Windows® și Mac®.

1 Accesați www.garmin.com/express de pe computerul dvs.



2 Selectați o opțiune:

- Pentru instalare pe un computer Windows, selectați **Descărcare pentru Windows**.
- Pentru instalare pe un computer Mac, selectați **Versiune Mac**.

3 Deschideți fișierul descărcat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

4 Porniți Garmin Express.

5 Conectați dispozitivul Garmin la computer utilizând un cablu USB.



Software-ul Garmin Express detectează dispozitivul dvs.

6 Introduceți o adresă de e-mail pentru înregistrarea produsului (opțional).

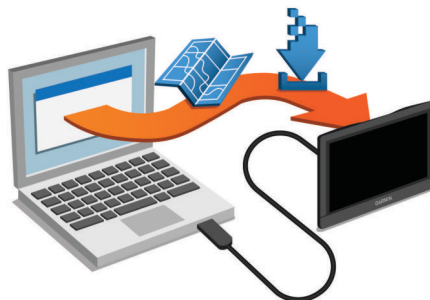
7 Faceți clic pe **salvare dispozitiv**.

8 Faceți clic pe **verificare actualizări**.

Se afișează o listă de actualizări disponibile pentru hartă și software.

9 Selectați actualizările de instalat.

10 Faceți clic pe **Instalați acum**.



Software-ul Garmin Express descarcă și instalează actualizările pe dispozitivul dvs. Actualizările hărții sunt foarte mari, iar acest proces poate dura mult timp în cazul conexiunilor de internet mai lente.

Gestionarea datelor

Puteți stoca fișiere pe dispozitivul dvs. Dispozitivul dispune de un slot pentru carduri de memorie, ceea ce vă oferă un spațiu de stocare suplimentar.

NOTĂ: dispozitivul nu este compatibil cu Windows 95, 98, Me, Windows NT® și Mac OS 10.3 și versiuni anterioare.

Despre cardurile de memorie

Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de produse electronice sau puteți achiziționa un software Garmin de administrare a hărților preîncărcat (www.garmin.com). În plus față de stocarea hărților și datelor, cardul de memorie poate fi utilizat pentru a stoca fișiere precum hărți, imagini, geocache-uri, rute, puncte de referință și puncte de interes personalizate.

Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date

Puteți introduce un card de memorie pentru a crește spațiul de stocare a hărților și altor date pe dispozitiv. Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de electronice sau puteți accesa www.garmin.com/maps pentru a achiziționa un card de memorie cu software-ul cartografic Garmin preinstalat. Dispozitivul acceptă carduri de memorie microSD și microSDHC.

- 1 Introduceți un card de memorie ① în slot ②.



- 2 Apăsați-l până se fixează cu un clic.

Conectarea dispozitivului la computer

Vă puteți conecta dispozitivul la computer utilizând un cablu USB.

- 1 Introduceți conectorul mic al cablului USB în portul dispozitivului dvs.
- 2 Introduceți conectorul mai mare al cablului USB într-un port din computerul dvs.
Pe ecranul dispozitivului va apărea o imagine a dispozitivului dvs. conectat la un computer.

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.

Transferul datelor de pe computer

- 1 Conectați dispozitivul la computer ([Conectarea dispozitivului la computer, pagina 23](#)).

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.

- 2 Pe computer, deschideți browserul de fișiere.
- 3 Selectați un fișier.
- 4 Selectați **Editare > Copiere**.
- 5 Navigați la un folder de pe dispozitiv.

NOTĂ: în cazul unei unități sau volum amovibil trebuie să nu plasați fișiere în folderul Garmin.

- 6 Selectați **Editare > Lipire**.

Deconectarea cablului USB

Dacă dispozitivul dvs. este conectat la computer ca unitate sau volum amovibil, trebuie să îl deconectați în siguranță de la

computer pentru a evita pierderea datelor. Dacă dispozitivul este conectat la un computer Windows ca dispozitiv portabil, nu este necesară deconectarea în siguranță.

- 1 Realizați o acțiune:

- În cazul computerelor Windows, selectați pictograma **Deconectarea în siguranță a unui dispozitiv hardware** din bara de sistem și apoi selectați dispozitivul dvs.
- În cazul computerelor Mac, trageți pictograma volumului în Pubelă.

- 2 Deconectați cablul de la computer.

Vizualizarea stării semnalului GPS

Țineți apăsat  timp de trei secunde.

Cabluri de alimentare

Dispozitivul dvs. poate fi alimentat în diferite moduri.

- Cablu de alimentare al vehiculului
- Cablu USB
- Adaptor de c.a. (accesoriu opțional)

Încărcarea dispozitivului

NOTĂ: acest produs clasa III trebuie alimentat de o sursă de alimentare LPS.

Puteți încărca bateria dispozitivului utilizând oricare dintre aceste metode.

- Conectați dispozitivul la cablul de alimentare al vehiculului.
- Conectați dispozitivul la un computer utilizând un cablu USB.
Dispozitivul se poate încărca lent atunci când este conectat la un computer. Este posibil ca unele computere portabile să nu încarce dispozitivul.

- Conectați dispozitivul la un accesoriu opțional de adaptare pentru alimentare, cum ar fi un adaptor pentru alimentare de la o priză de perete.

Puteți achiziționa un adaptor Garmin AC-DC adecvat pentru utilizarea acasă sau la birou de la Garmin un dealer sau www.garmin.com.

Înlocuirea siguranței cablului de alimentare al vehiculului

ATENȚIONARE

Când înlocuiți siguranța, nu pierdeți niciuna dintre componentele mici și asigurați-vă că acestea sunt reinstalate în poziția corectă. Cablul de alimentare a vehiculului nu funcționează decât dacă este asamblat corespunzător.

Dacă dispozitivul dvs. nu se încarcă în vehicul, poate fi necesar să înlocuiți siguranța aflată la capătul adaptorului vehiculului.

- 1 Rotiți capacul ① la 90 de grade în sens antiorar pentru a-l debloca.



SUGESTIE: puteți utiliza o monedă pentru a scoate capacul.

- 2 Scoateți capacul, capătul argintiu ②, și siguranța ③.
- 3 Introduceți o siguranță nouă cu declanșare rapidă cu același curent, de exemplu de 1 A sau 2 A.
- 4 Poziționați capătul argintiu în capac.
- 5 Împingeți capacul și rotiți-l la 90 de grade în sens orar pentru a-l fixa din nou în cablul de alimentare al vehiculului ④.

Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei

Demontarea dispozitivului din suport

- 1 Țineți dispozitivul de partea superioară și de cea inferioară.
- 2 Trageți marginea inferioară a dispozitivului înspre dvs. până când este eliberată de magnet.
Tragerea dispozitivului direct către dvs. poate determina eliberarea suportului din ventuză.

Demontarea suportului din ventuză

- 1 Rotiți dispozitivul în dreapta sau stânga.
- 2 Aplicați presiune până ce suportul se desprinde de bila ventuzei.

Demontarea ventuzei de pe parbriz

- 1 Basculați pârgăhia de pe ventuză înspre dvs.
- 2 Trageți agățătoarea de pe ventuză înspre dvs.

Achiziționarea unor hărți suplimentare

- 1 Accesați pagina de produs a dispozitivului dvs. la (www.garmin.com).
- 2 Faceți clic pe fila **Hărți**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Achiziționarea accesoriilor

Accesați <http://buy.garmin.com>.

Depanare

Ventuza de prindere nu stă pe parbriz

- 1 Curățați ventuza de prindere și parbrizul cu spirt medicinal.
- 2 Ștergeți cu o lavetă curată și uscată.
- 3 Montați ventuza de prindere (*Montarea și alimentarea dispozitivului dezlCam în vehicul*, pagina 1).

Dispozitivul nu primește semnale de la sateliți

- Verificați ca funcția Simulator GPS să fie dezactivată (*Setările de navigare*, pagina 20).
- Scoateți dispozitivul din garaje închise și duceți-l la distanță de clădiri înalte și copaci.
- Staționați timp de câteva minute.

Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu

- Verificați siguranța cablului de alimentare de la vehicul (*Înlocuirea siguranței cablului de alimentare al vehiculului*, pagina 23).
- Verificați ca vehiculul să fie pornit și să furnizeze energie la priza de alimentare.
- Verificați dacă temperatura interioară a vehiculului se încadrează în limitele de temperatură de încărcare indicate în specificații.
- Verificați ca siguranța din priza de alimentare a vehiculului să nu fie întreruptă.

Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp

- Diminuați luminozitatea ecranului (*Setările afișajului*, pagina 21).
- Scurtați durata pentru temporizarea afișării (*Setările afișajului*, pagina 21).
- Reduceți volumul (*Reglarea volumului*, pagina 2).

- Dezactivați Bluetooth tehnologia wireless (*Dezactivarea Bluetooth*, pagina 21).
- Comutați dispozitivul în modul de repaus atunci când nu îl utilizați (*Intrarea și ieșirea din modul de repaus*, pagina 2).
- Nu țineți dispozitivul la temperaturi extreme.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui.

Dispozitivul meu nu apare ca unitate amovibilă pe computerul meu

Pe majoritatea computerelor Windows, dispozitivul se conectează utilizând Media Transfer Protocol (MTP). În modul MTP, dispozitivul apare ca dispozitiv portabil și nu ca unitate amovibilă. Modul MTP este acceptat de către Windows 7, Windows Vista® și Windows XP Service Pack 3 cu Windows Media Player 10.

Dispozitivul meu nu apare ca dispozitiv portabil pe computerul meu

Pe computerele Mac și pe unele computere Windows, dispozitivul se conectează utilizând modul de stocare în masă USB. În modul de stocare în masă USB, dispozitivul apare ca unitate sau volum amovibil și nu ca dispozitiv portabil. Versiunile Windows înainte de Windows XP Service Pack 3 utilizează modul de stocare în masă USB.

Dispozitivul meu nu apare nici ca dispozitiv portabil, nici ca unitate sau volum amovibil pe computerul meu

- 1 Deconectați cablul USB de la computer.
- 2 Opiți dispozitivul.
- 3 Introduceți cablul USB într-un port USB de pe computer și în dispozitiv.

SUGESTIE: dispozitivul dvs. trebuie conectat direct la un port USB de pe computer și nu la un hub USB.

Dispozitivul pornește automat și intră în modul MTP sau în modul de stocare în masă pe USB. Pe ecranul dispozitivului va apărea o imagine a dispozitivului conectat la un computer.

Telefonul meu nu se conectează la dispozitiv

- Selectați **Setări > Bluetooth**.
Câmpul Bluetooth trebuie setat la Activat.
- Activați tehnologia wireless Bluetooth și aduceți telefonul la distanța de maxim 33 ft. (10 m) de dispozitiv.
- Vizitați www.garmin.com/bluetooth pentru mai multă asistență.

Index

A

abonamente, Servicii în timp real Garmin **18**
acasă
 apelare **17**
 deplasare **4, 10**
 editarea locației **4, 10**
 număr de telefon **17**
 setarea locurilor **10**
accesorii **24**
Acordul internațional privind impozitarea combustibilului (IFTA – International Fuel Tax Agreement) **14**
 date combustibil **14**
 rapoarte de cursă **14, 15**
 rezumate și rapoarte exportate **15**
Acordul internațional privind impozitarea combustibilului (IFTA), rezumat jurisdicție **14**
Acorduri EULA **21**
actualizare
 hărți **22**
 software **22**
adrese, căutare **9**
agendă telefonică **17**
ajutor. **18** *Consultați de asemenea* asistență pentru produse
 alerte pentru punctele de proximitate, setări **21**
apeluri **17**
 acasă **17**
 contacte **17**
 dezactivare **18**
 efectuare **17**
 formare număr **17**
 răspuns la apel **17**
 registru **17**
apeluri telefonice **17**
 apelare vocală **17**
 dezactivare sonor **17**
 formare număr **17**
 răspuns la apel **17**
apeluri telefonice prin hands-free **16**
asistență pentru produse **18**
asociere **14, 17**
 cască **16, 17**
 deconectare **17**
 ștergerea unui dispozitiv asociat **17**
 telefon **17, 24**
audio, puncte de proximitate **21**

B

bară de căutare **7**
baterie
 încărcare **1, 23, 24**
 maximizare **24**
 probleme **24**
butoane de pe ecran **2**

C

cablul de alimentare pentru vehicul **1**
cabluri, pornire **23**
cabluri de alimentare **23**
 înlocuirea siguranței **23**
 vehicul **1**
calibrare economie de combustibil **19**
cameră video de bord
 alinieră **2**
 card de memorie **1**
 fotografii **3**
 înregistrare audio **3**
 înregistrare video **3**
 redare video **3**
 setări **21**
camere video
 cameră video de bord **1–3, 21**
 supraveghere **11**
camere video de supraveghere, abonamente **11**

camere video de supraveghere a traficului **18**
 vizualizare **18**
camion
 hartă **11**
 profiluri **3, 4**
 puncte de interes **8**
 remorcă **3**
 șoferi **15**
 transporturi **16**
card de memorie **23**
 instalare **1, 23**
Card microSD **1, 23**
cască, asociere **16, 17**
cască wireless **16**
Căutare rapidă **8**
comandă vocală **13**
 activare **13**
 frază de activare **13**
 navigare cu **13**
 sfaturi pentru utilizare **13**
combustibil
 benzinării **9**
 prețuri **19**
computer, conectare **23, 24**
condiții de drum, vreme **20**
configurare inițială **14**
control vocal **13**
 sugestii **13**
coordonate **9**
curățarea dispozitivului **22**
curățarea ecranului tactil **22**

D

date combustibil **14**
deconectare, Dispozitiv Bluetooth **17**
defecțiuni **14**
demonstrarea suportului **24**
depanare **24**
deplasarea la locul de reședință **4, 10**
destinații. *Consultați* locații
detectare evenimente **2**
dezactivare sonor, audio **13**
diagnosticare **14**
director în caz de defectare **8**

E

ecoChallenge **19**
economie de combustibil. **19** *Consultați de asemenea* ecoRoute
ecoRoute **18, 19**
 calibrare economie de combustibil **19**
 profil vehicul **19**
 rapoarte de kilometraj **19**
 raport de kilometraj **19**
 scor ecoChallenge **19**
 Scor ecoChallenge **19**
ecran, luminozitate **2**
editare, călătorii salvate **6**
evitări **7**
 caracteristici de drum **7**
 dezactivare **7**
 drum **7**
 ștergere **7**
 taxe **6**
 zonă **7**
export
 jurnale șofer **16**
 rapoarte de cursă **14**
 rezumate jurisdicției **14**

F

fișiere, transfer **23**
formare număr **17**
fotografii
 ștergere **3**
 vizualizare **3**
Foursquare **8**
furt, evitare **22**

G

Garmin Express **22**
 actualizare software **22**
 înregistrarea dispozitivului **22**
găsire servicii, înainte **10**
găsirea locațiilor. **7** *Consultați de asemenea*
 locații
 adrese **9**
 coordonate **9**
 intersecții **9**
 orașe **9**
găsirea locurilor, categorii **8**
geocaching **9**
ghidare pe bandă activă **4**
GPS **1, 23**

H

hartă, instrumente **10**
hărți **5, 10, 11, 20**
 achiziționare **24**
 actualizare **22**
 camion **11**
 câmp de date **4, 11, 12**
 nivel de detalii **20**
 simboluri **4**
 straturi **12**
 temă **20**
 vizualizare rute **4**

I

ID unitate **21**
informații călătorie **11**
 vizualizare **11**
Informații călătorie, resetare **11**
instantanee **21**
instrucțiune vocală **16**
instrucțiuni **4**
instrucțiuni de orientare **4**
instrumente, hartă **10**
intersecții, căutare **9**
istoric călătorii **21**
istoric de servicii
 categorii **16**
 editare **16**
 înregistrări **16**
 ștergere **16**
înainte
 găsire servicii **10**
 personalizare **10**
încărcare dispozitiv **1, 24**
încărcarea dispozitivului **23**
înregistrarea dispozitivului **22**
înregistrarea produsului **22**
întreținere dispozitiv **22**

J

jurnal de călătorie, vizualizare **11**
jurnal șofer **15, 16**

L

latitudine și longitudine **9**
limbă
 tastatură **21**
 voce **21**
listă de viraje **4**
locație curentă **9**
locații **9, 20**
 apelare **17**
 căutare **7, 9**
 curențe **9**
 locuri de întâlnire **8**
 salvare **9**
locații salvate **6**
 categorii **10**
 editare **10**
 ștergere **10**
locuri
 găsite recent **9**
 setarea reședinței **10**
 simulate **20**
 locuri de întâlnire **8**

locuri găsite recent **9**
locuri simulate **20**
luminozitate **2**

M

mod de repaus **2**
modelarea unei rute **5**
montarea dispozitivului
 automobil **1**
 demonstrare de pe suport **24**
 ventuză **1, 24**
myGarmin, mesaje **19**
myTrends, rute **6**

N

navigare **4, 8**
 off-road **7**
 previzualizarea rutelor **5**
 setări **20**
navigare off-road **7**
notificări **14**
număr ID **21**

O

ocoliri **5**
ore de lucru **14–16**
 stare lucru **15**
 șoferi **15**
 transporturi **16**

P

parcare, ultimul loc **9**
personalizarea dispozitivului **20**
pictograme, bară de stare **1**
pictograme de avertizare **11**
planificator de călătorii **5, 6**
 editarea unei călătorii **6**
 puncte de modelare **6**
preț combustibil, modificare **19**
profil vehicul **19**
 camion **3, 4**
profiluri
 activare **3**
 camion **3, 4**
puncte de interes (POI) **8**
 camion **8**
 locuri de întâlnire **8**

R

rapoarte
 călătorie **14**
 kilometraj **19**
rapoarte de kilometraj **19**
răspuns la apeluri **17**
recunoaștere vorbire **13**
reglementări, ore de lucru **15**
resetare
 Datele călătoriei **11**
 dispozitiv **22**
restabilire setări **21**
restricții, vehicul **3**
rezumat jurisdicție **14**
rute **4**
 adăugarea unui punct **4, 6**
 calculare **5**
 inițiere **4, 5**
 mod de calcul **6, 20**
 modelare **5**
 myTrends **6**
 oprire **5**
 previzualizare **5**
 sugerate **6**
 vizualizare pe hartă **4**

S

salvare, locație curentă **9**
schimbarea zonei de căutare **8**
scor ecoChallenge **19**
 resetare **19**
Scor ecoChallenge **19**

scurtături
 adăugare **9**
 ștergere **9**
semnale de la sateliți
 recepționare **1**
 vizualizare **23**
servicii de urgență **9**
Servicii în timp real Garmin, abonare la **18**
Servicii live Garmin **18**
setări **20, 21**
setări afișaj **21**
setări pentru oră **21**
siguranță, înlocuire **23**
Smartphone Link **18**
 conectare **18**
 dezactivare apeluri **18**
 Servicii live Garmin **18**
software
 actualizare **22**
 versiune **21**
specificații **22**
stare lucru **15**
straturi hartă, personalizare **12**
suport, demonstrare **24**
supraveghere trafic **11**
șoferi
 adăugare **15**
 camion **15**
ștergere
 categorii de servicii **16**
 călătorii **6**
 dispozitiv Bluetooth asociat **17**
 înregistrări de servicii **16**

T

tastatură
 aspect **21**
 limbă **21**
tastă de pornire **2**
taxe, evitare **6**
tehnologie Bluetooth **14**
 dezactivare **21**
 ștergerea unui dispozitiv asociat **17**
Tehnologie Bluetooth **17, 24**
 activare **16**
 deconectarea unui dispozitiv **17**
 setări **21**
telefon, asociere **17, 24**
trafic **12, 13, 21**
 activarea unui abonament **13**
 adăugarea abonamentelor **13**
 camere **18**
 camere video **18**
 căutare întârzieri **11**
 hartă **11**
 incidente **11**
 receptor **12**
 rută alternativă **6**
transporturi **16**
 adăugare **16**
 ore de lucru **16**

U

Unde mă aflu? **9**
următorul viraj **4**
USB, deconectare **23**

V

ventuză **24**
video
 înregistrare **2, 3**
 redare **3**
 ștergere **3**
vizualizare hartă
 2-D **12**
 3-D **12**
vizualizare hartă 2-D **12**
vizualizare hartă 3-D **12**
volum, reglare **2**
volum automat, activare **2**

vreme **19**
 condiții de drum **20**
 radar **20**

